

ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΗ 2000

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ

A. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

274. Οι Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας είναι αρμόδιες για την παροχή και προαγωγή υπηρεσιών κοινωνικής ευημερίας. Η πολιτική τους αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της γενικής πολιτικής του κράτους για κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη και αποσκοπεί στην προώθηση της κοινωνικής ευημερίας και στην πρόληψη και αντιμετώπιση κοινωνικών αναγκών και προβλημάτων, ατόμων, οικογενειών και κοινοτήτων.

275. Οι Υπηρεσίες πλαισιώνονται και ενισχύονται στο έργο τους από σχετική νομοθεσία και η πολιτική τους εφαρμόζεται από τα Κεντρικά Γραφεία στη Λευκωσία και τα Επαρχιακά Γραφεία στη Λευκωσία, Λεμεσό, Λάρνακα, Πάφο, Μόρφου/Ευρύχου και Αμμόχωστο (με έδρα το Παραλίμνι) και ένα Παράρτημα του Επαρχιακού Γραφείου Ευημερίας Πάφου στην Πόλη Χρυσοχούς.

276. Κατά το 2000, συνεχίστηκε στο Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Λευκωσίας η εφαρμογή της Μελέτης Οργάνωσης και Μεθόδων (Ο & Μ) που είχε αρχίσει τους τελευταίους μήνες του 1994.

277. Στόχοι της μελέτης Ο & Μ ήταν:

(α) η αύξηση της αποδοτικότητας των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας.

(β) η βελτίωση/αναβάθμιση των υπηρεσιών που προσφέρονται στο κοινό.

278. Η μελέτη Ο & Μ, στη δοκιμαστική της εφαρμογή, επέφερε διάφορες αλλαγές στη διοίκηση των Υπηρεσιών και τον τρόπο λειτουργίας του Επαρχιακού Γραφείου Ευημερίας Λευκωσίας, οι κυριότερες από τις οποίες ήταν οι ακόλουθες:

- Διαφοροποιήθηκε η δομή του Επαρχιακού Γραφείου Ευημερίας με τη δημιουργία των λειτουργικών θέσεων Βοηθών Επαρχιακών Λειτουργιών Ευημερίας, καθορίστηκε ο ρόλος τους και αναδιαμορφώθηκε ανάλογα ο ρόλος του Επαρχιακού Λειτουργού Ευημερίας.
- Εφαρμόστηκε εξειδίκευση των Λειτουργιών σε 3 τομείς εργασίας.
- Εφαρμόστηκε ευέλικτο σύστημα εποπτείας, καθοδήγησης, υποστήριξης και συμβουλευτικής βοήθειας προς τους Λειτουργούς.
- Προωθήθηκε αυξημένος βαθμός αποκέντρωσης των διαδικασιών, με την ανάθεση εξουσιών από το Κεντρικό Γραφείο Ευημερίας.

279. Η δοκιμαστική εφαρμογή της μελέτης Ο & Μ στο Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Λευκωσίας αξιολογήθηκε κατά τους πρώτους μήνες του 1996 και αποφασίστηκε να επεκταθεί και στα υπόλοιπα Επαρχιακά Γραφεία Ευημερίας. Η επέκταση της εφαρμογής της Μελέτης Ο & Μ ανεστάλη με απόφαση του Υπουργού Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων μέχρι τα μέσα του 1998, οπότε με νέες οδηγίες άρχισαν και τα υπόλοιπα Ε.Γ.Ε. να την εφαρμόζουν.

B. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ

(α) ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

1. Προληπτική Εργασία και Στήριξη

280. Οι Υπηρεσίες συνέχισαν και κατά το 2000 να δίνουν έμφαση στις προληπτικές τους υπηρεσίες. Στόχος των υπηρεσιών αυτών είναι η ενίσχυση ατόμων και οικογενειών, ώστε να ανταποκριθούν καλύτερα στο ρόλο τους για προσφορά υγιέστερων συνθηκών για την ανάπτυξη των μελών τους, με στόχο πάντοτε την ευημερία του κοινωνικού συνόλου.

281. Για καλύτερη επίτευξη του πιο πάνω στόχου, δόθηκε ιδιαίτερη έμφαση στην παροχή συγκεκριμένων πρακτικών υπηρεσιών και μέτρων, πέραν της συμβουλευτικής βοήθειας.

282. Στο τέλος του 2000 υπήρχαν σε ενέργεια 1.547 περιπτώσεις. Από τις 1.547 περιπτώσεις, οι 1.457 αφορούσαν οικογένειες με ανήλικα παιδιά, ενώ οι υπόλοιπες 90 αφορούσαν εργασία με ενήλικα άτομα κάτω των 65 ετών. Πίνακας 40.

2. Πρόληψη/Αντιμετώπιση Βίας στην Οικογένεια

283. Οι Υπηρεσίες συνεχίζουν να παρέχουν υπηρεσίες σε οικογένειες που αντιμετωπίζουν προβλήματα άσκησης βίας. Στο τέλος του 2000 υπήρχαν σε ενέργεια 157 περιπτώσεις από τις οποίες 109 αφορούσαν οικογένειες με ανήλικα παιδιά και 48 περιπτώσεις αφορούσαν οικογένειες με ενήλικα παιδιά ή ζευγάρια χωρίς παιδιά. Πίνακας 40.

3. Περιπτώσεις Διατροφής

284. Την 31^η.12.00 επιβλέπονταν 4 περιπτώσεις διατροφής. Οι περιπτώσεις αυτές αφορούσαν οικογένειες με ανήλικα παιδιά που οι γονείς έχουν χωρίσει και λόγω των προβλημάτων στις σχέσεις τους, οι γονείς δεν αποδέχονται άλλο τρόπο διεύθυνσης της καταβολής της διατροφής από τον πατέρα (συνήθως) προς τα παιδιά τους. Στις περιπτώσεις αυτές η διατροφή παραλαμβάνεται και παραδίδεται από τους Λειτουργούς των Υπηρεσιών έναντι αποδείξεων. Πίνακας 40.

(β) ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ

1. Παιδιά υπό φροντίδα της Διευθύντριας

285. Οι Υπηρεσίες, ως ο αρμόδιος φορέας για την εφαρμογή της σχετικής νομοθεσίας σε σχέση με τα παιδιά (Νόμος Περί Παιδιών, Κεφ. 352), αναλαμβάνουν τη φροντίδα και προστασία παιδιών, τα οποία για κάποιους λόγους πρέπει να απομακρυνθούν από τις οικογένειές τους. Τα παιδιά αυτά τοποθετούνται σε ίδρυμα ή σε ανάδοχη οικογένεια με αμοιβή. Κατά το 2000 περιήλθαν υπό τη φροντίδα της Διευθύντριας Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας 43 παιδιά, από τα οποία τα 29 τοποθετήθηκαν σε ανάδοχες οικογένειες και 14 σε ιδρύματα. Παράλληλα, συνεχίστηκε η παροχή πρακτικής βοήθειας και κοινωνικο-λειτουργικής εργασίας στις φυσικές τους οικογένειες, με στόχο τη μελλοντική αποκατάσταση των παιδιών κοντά τους. Πίνακας 41.

286. Το σύνολο των παιδιών κάτω από τη φροντίδα του Διευθυντή στο τέλος του 2000 ήταν 190. Από αυτά, τα 163 ήταν τοποθετημένα σε ανάδοχες οικογένειες με αμοιβή, 27 σε ιδρύματα (Παιδικές Στέγες, Ξενώνες, Στέγη «Νέα Ελεούσα»). Πίνακες 41 και 42.

287. Στην Ανάδοχη Οικογένεια με Ομάδα Εφήβων, που στεγάζεται στον Εφηβικό Ξενώνα Κολοσσίου, στο τέλος του 2000 φροντίζονταν 4 έφηβοι.

2. Ημερήσια Φροντίδα Παιδιών

288. Με στόχο την περαιτέρω στήριξη και ενδυνάμωση της οικογένειας, οι Υπηρεσίες εφαρμόζουν το πρόγραμμα ημερήσιας φροντίδας παιδιών είτε σε ανάδοχες οικογένειες επί πληρωμή είτε σε ιδρύματα. Στο τέλος του Δεκέμβρη 2000, εξυπηρετούνταν από το πρόγραμμα ημερήσιας φροντίδας παιδιών σε ανάδοχες οικογένειες 15 παιδιά και στα Ιδρύματα Παιδικής Προστασίας 47 παιδιά. Πίνακας 43.

3. Ιδιωτικά τοποθετημένα παιδιά

289. Την 31^η.12.2000 επιβλέπονταν 4 περιπτώσεις ιδιωτικά τοποθετημένων παιδιών (Νόμος Περί Παιδιών Κεφ. 352, άρθρο 41). Πίνακας 43.

4. Γονική Μέριμνα

290. Με βάση τον Περί Σχέσεων Γονέων και Τέκνων Νόμο του 1990, οι Υπηρεσίες επιβλέπουν περιπτώσεις που βρίσκονται ενώπιον του Οικογενειακού Δικαστηρίου μετά από αίτηση ενός από τους δύο γονείς. Οι Λειτουργοί των Υπηρεσιών ετοιμάζουν κοινωνικο-οικονομικές εκθέσεις μετά από

εντολή του Δικαστηρίου για ενημέρωσή του, με στόχο τη διαφύλαξη και την προστασία των συμφερόντων των παιδιών. Επιβλέπουν επίσης και διευκολύνουν την επικοινωνία των παιδιών με το γονιό που δεν ζει μαζί τους. Στο τέλος 1999 επιβλέπονταν 223 περιπτώσεις γονικής μέριμνας. Κατά τη διάρκεια του 2000, παραλήφθηκαν 190 νέες περιπτώσεις. Τερματίστηκαν 198 και στο τέλος 2000 επιβλέπονταν 215 περιπτώσεις. Πίνακας 43 και 60.

5. Παιδοκομικοί Σταθμοί, Κατ' Οίκον Παιδοκόμοι, Κέντρα Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών

291. Η ραγδαία τεχνολογική εξέλιξη και οι γρήγοροι ρυθμοί ανάπτυξης που έχει επιφέρει, έχουν καταστήσει την ένταξη και συμβολή της γυναίκας στην παραγωγή αναγκαία. Έτσι, σήμερα η γυναίκα έχει μπει μαζικά στην εργασία για να βοηθήσει στην αύξηση του εισοδήματος της οικογένειας και να αντιμετωπιστεί το συνεχώς ανερχόμενο κόστος ζωής, να βελτιωθούν οι συνθήκες διαβίωσης της οικογένειας και να προσφερθεί καλύτερη ποιότητα ζωής στα μέλη της.

292. Ως αποτέλεσμα της αυξημένης συμμετοχής της γυναίκας στο ενεργό εργατικό δυναμικό του τόπου, ένας μεγάλος αριθμός παιδιών προσχολικής ηλικίας έχουν τώρα άμεση ανάγκη φροντίδας και προστασίας κατά τις ώρες απουσίας των γονιών τους από το σπίτι. Η διημερεύουσα φροντίδα παρέχεται κατά κύριο λόγο από κοινοτικούς και ιδιωτικούς βρεφοκομικούς/παιδοκομικούς σταθμούς και από κατ' οίκον παιδοκόμους.

293. Οι Υπηρεσίες, μέσα στα πλαίσια της νομικής ευθύνης τους για τη διασφάλιση κατάλληλης φροντίδας και προστασίας στο παιδί, συνεχίζουν και κατά το 2000 τη λειτουργία του Προγράμματος Διημερεύουσας Φροντίδας.

Στα πλαίσια αυτού του Προγράμματος, οι Υπηρεσίες:

- (α) παρέχουν υπηρεσίες διημερεύουσας φροντίδας σε κρατικούς βρεφοκομικούς/παιδοκομικούς σταθμούς.
- (β) προβαίνουν στην εγγραφή και έλεγχο/επιθεώρηση των ιδιωτικών και κοινοτικών βρεφοκομικών/παιδοκομικών σταθμών και των κατ' οίκον παιδοκόμων.
- (γ) προβαίνουν σε εγγραφή και επιθεώρηση των Κέντρων Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών.

- Κρατικοί Βρεφοπαιδοκομικοί/Παιδοκομικοί Σταθμοί

294. Οι Υπηρεσίες συνέχισαν να λειτουργούν, κατά τη διάρκεια του 2000, 11 κρατικούς παιδοκομικούς σταθμούς. Τρεις απ' αυτούς δέχονται και βρέφη, ενώ οι 8 δέχονται παιδιά ηλικίας 2+ - 5+. Μέσα στο υπό επισκόπηση έτος οι κρατικοί σταθμοί εξυπηρέτησαν 489 παιδιά, κυρίως χαμηλών και μεσαίων εισοδηματικών τάξεων. Πίνακας 44.

- Ιδιωτικοί Παιδοκομικοί Σταθμοί

295. Στο τέλος του 2000 λειτουργούσαν 332 ιδιωτικοί παιδοκομικοί σταθμοί, από τους οποίους οι 283 ήταν εγγεγραμμένοι και οι υπόλοιποι 49 ήταν υπό έρευνα. Πίνακας 44.

- Κοινοτικοί Παιδοκομικοί Σταθμοί

296. Όσον αφορά τους κοινοτικούς παιδοκομικούς σταθμούς, λειτουργούσαν 61, από τους οποίους οι 53 ήταν εγγεγραμμένοι και οι 8 υπό έρευνα. Πίνακας 44.

- Κατ' Οίκον Παιδοκόμοι

297. Οι κατ' οίκον παιδοκόμοι στο τέλος του 2000 ήταν 72, από τις οποίες 53 ήταν εγγεγραμμένες και 19 υπό έρευνα. Πίνακας 44.

- Κέντρα Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών

298. Κατά το 2000 λειτουργούσαν 63 Κέντρα Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών. Από αυτά, 58 είναι κοινοτικά και 5 ιδιωτικά. Κατά το 2000 εγγράφηκαν 4 κοινοτικά Κέντρα και τα υπόλοιπα είναι υπό έρευνα. Πίνακας 44.

6. Ιδρυματικές Υπηρεσίες για Παιδιά και Νέους

299. Οι Υπηρεσίες είχαν σε λειτουργία, το 2000, 8 ιδρύματα παιδικής προστασίας. Την 31.12.00 το σύνολο των παιδιών και νέων στα ιδρύματα ήταν 124. Πίνακας 45.

300. Στις 4 Παιδικές Στέγες των Υπηρεσιών, στο τέλος του 2000, ήταν τοποθετημένα συνολικά 63 παιδιά, δηλαδή 12 παιδιά υπό νομική φροντίδα της Διευθύντριας Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας, ενώ σε 51 προσφερόταν ημερήσια φροντίδα. Πίνακας 45.

301. Στους 2 Εφηβικούς Ξενώνες (Λευκωσίας και Λάρνακας) ήταν τοποθετημένοι την 31.12.00, 7 έφηβοι, οι οποίοι ήταν υπό τη νομική φροντίδα της Διευθύντριας Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας. Πίνακας 45.

302. Στον Ξενώνα Νεανίδων ήταν τοποθετημένα την 31.12.00, δύο κορίτσια.

303. Η Στέγη "Νέα Ελεούσα" συνέχισε την παροχή φροντίδας σε άτομα με σοβαρή νοητική υστέρηση. Την 31.12.00 φροντίζονταν 49 άτομα, από τα οποία 5 παιδιά και 44 ενήλικες. Επιπρόσθετα, παρέχόταν μόνο ημερήσια φροντίδα σε 1 παιδί και 2 ενήλικες. Πίνακας 45.

7. Νέες Μορφές Φροντίδας

304. Λειτουργεί από την 1.12.96 το "Πρότυπο Σπίτι" για Άτομα με Ειδικές Ανάγκες. Σ' αυτό φροντίζονται 5 ενήλικα άτομα που μετακινήθηκαν από τη Στέγη "Νέα Ελεούσα". Την 1.7.98 λειτούργησε 2^ο Σπίτι στην Κοινότητα, στο οποίο μετακινήθηκαν ακόμα 5 ενήλικα άτομα. Από τις 16.11.00 λειτούργησε το 3^ο Σπίτι στην Κοινότητα, αρχικά πάνω σε διημερεύουσα βάση για σκοπούς προσαρμογής και στη συνέχεια πάνω σε 24ωρη βάση. Στο τέλος του 2000, κατοικούσαν συνολικά 10 ενήλικα άτομα στα δύο Σπίτια στην Κοινότητα και 5 άτομα πάνω σε διημερεύουσα βάση στο 3^ο Σπίτι στην Κοινότητα.

(γ) ΥΙΟΘΕΣΙΕΣ

305. Με βάση το νέο Περί Υιοθεσίας Νόμο Ν.19(1)/95, που τέθηκε σε ισχύ την 17.3.95, καταργώντας τον Περί Υιοθεσίας Νόμο, Κεφ. 274, οι Λειτουργοί των Υπηρεσιών έχουν κυρίως την ευθύνη:

- ετοιμασίας αιτιολογημένης έκθεσης όσον αφορά την καταλληλότητα προσώπων που επιθυμούν να υιοθετήσουν και δεν έχουν εξεύρει το προς υιοθεσία πρόσωπο, αλλά και προτεινόμενων επιμελητών, δηλαδή προσώπων που επιθυμούν να υιοθετήσουν συγκεκριμένο παιδί. Οι εκθέσεις αυτές επιδίδονται στους ενδιαφερομένους αλλά και στους φυσικούς γονείς στη δεύτερη περίπτωση,
- διαφύλαξης των συμφερόντων γενικώς και ενώπιον του Δικαστηρίου των υπό υιοθεσία ανηλίκων ως διορισμένοι από το Δικαστήριο προσωρινοί κηδεμόνες και ετοιμασίας σχετικής έκθεσης προς το Δικαστήριο.

306. Κατά το 2000, συμπληρώθηκαν στο Δικαστήριο και εκδόθηκαν 53 διατάγματα υιοθεσίας, δηλαδή σημειώθηκε μείωση, λαμβάνοντας υπόψη τον αριθμό του προηγούμενου χρόνου που ήταν 69. Πίνακας 46.

307. Στη διάρκεια του 2000, οι Υπηρεσίες συνέχισαν, με αυξημένο φόρτο εργασίας, την εξέταση αιτήσεων από ζευγάρια για μελέτη της καταλληλότητάς τους να υιοθετήσουν και την ετοιμασία σχετικής έκθεσης προκειμένου να υιοθετήσουν παιδί, κυρίως από το εξωτερικό και ιδιαίτερα τη Ρουμανία. Για το σκοπό, αυτό αποτάθηκαν 84 ζευγάρια που προστέθηκαν στις 209 περιπτώσεις που εκκρεμούσαν από τον προηγούμενο χρόνο. Από το συνολικό αριθμό των 293, συμπληρώθηκαν 91

μελέτες και έληξαν διαφορετικά 34. Οι υπόλοιπες 168 εκκρεμούν. Παρατηρείται μικρή μείωση στον αριθμό των αιτήσεων εφόσον αυτός τον προηγούμενο χρόνο ήταν 100. Παράλληλα υπήρχαν για μελέτη 53 ειδοποιήσεις για υιοθεσία από προτεινόμενους επιμελητές, 21 νέες και 32 από τον προηγούμενο χρόνο. Διεκπεραιώθηκαν οι 20, έληξαν διαφορετικά οι 2 και στο τέλος του χρόνου εκκρεμούσαν 31. Πίνακας 46.

308. Από τον Ιούνιο του 1996 άρχισε να εφαρμόζεται η «Σύμβαση για την Προστασία των Παιδιών και τη Συνεργασία αναφορικά με Διακρατική Υιοθεσία» όσον αφορά διακρατικές υιοθεσίες μεταξύ Κύπρου και Ρουμανίας. Και οι δύο χώρες έχουν υπογράψει και επικυρώσει τη Σύμβαση, που τέθηκε σε ισχύ στη Ρουμανία από 1.5.95 και στην Κύπρο από 1.6.95, σύμφωνα με οδηγίες της Μόνιμης Επιτροπής της Διεθνούς Διάσκεψης της Χάγης για το Ιδιωτικό Διεθνές Δίκαιο. Η Κυπριακή Κεντρική Αρχή για τους σκοπούς της Σύμβασης ανέκαθεν τηρεί συστηματικά τις πρόνοιες της. Πλήρης συμμόρφωση της Ρουμανικής πλευράς προς αυτές έχει επιτευχθεί μετά από επίσκεψη εκπροσώπων της Κυπριακής Κεντρικής Αρχής στο Βουκουρέστι το Δεκέμβριο, 1997. Έτσι, το 1998 επιτελέσθηκαν οι πρώτες υιοθεσίες μετά από πλήρη συμμόρφωση προς τις πρόνοιες της Σύμβασης και από Ρουμανικής πλευράς. Κατά το 2000 ολοκληρώθηκαν οι διαδικασίες που προνοούνται από τη Σύμβαση για 101 υιοθεσίες και αφίχθηκαν στην Κύπρο 63 παιδιά. Πίνακας 47.

(δ) ΠΑΡΑΒΑΤΙΚΟΤΗΤΑ

1. Ετοιμασία εκθέσεων προς το Δικαστήριο

309. Η εγκληματικότητα και η νεανική παραβατικότητα συνέχισαν να απασχολούν την Υπηρεσία. Το 2000 παραπέμφθηκαν από το Δικαστήριο 1.436 περιπτώσεις για ετοιμασία εκθέσεων, από τις οποίες 94 αφορούσαν ανήλικους και 1.342 ενήλικες. Από τις 94 περιπτώσεις ανηλίκων, ετοιμάστηκαν 84. Εκδόθηκαν 30 διατάγματα επίβλεψης. Από τις 1.342 περιπτώσεις ενηλίκων, ετοιμάστηκαν 1.129. Εκδόθηκαν 25 διατάγματα κηδεμονευτικής επίβλεψης, 136 καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή, σε 122 επιβλήθηκε ποινή φυλάκισης και σε 158 πρόστιμο. Πίνακες 48 και 60.

310. Οι Υπηρεσίες καταβάλλουν, μέσα στα πλαίσια των δυνατοτήτων τους, σοβαρές προσπάθειες για πρόληψη της αντιμετώπισης της παραβατικής συμπεριφοράς μέσω του προγράμματος της Προληπτικής Υπηρεσίας και του προγράμματος της Κηδεμονευτικής Επιτήρησης Ανηλίκων και Ενήλικων Παραβατών. Από τις 11.4.96 τέθηκε σε ισχύ ο Περί Κηδεμονίας και άλλων τρόπων Μεταχείρισης Αδικοπραγούντων Νόμος του 1996, Ν. 46(1)/96, σε αντικατάσταση του Περί Κηδεμονίας Αδικοπραγούντων Νόμου Κεφ. 162. Με βάση το νέο Νόμο, το Δικαστήριο μπορεί να εκδίδει διατάγματα κηδεμονίας με όρους κοινοτικής εργασίας ή διατάγματα κηδεμονίας με όρους επιμόρφωσης. Ο όρος αυτός δεν εφαρμόστηκε λόγω μη επαρκούς στελέχωσης των Υπηρεσιών.

2. Διαδικασία Αποποινικοποίησης

311. Ο θεσμός της αποποινικοποίησης της μεταχείρισης ανηλίκων παραβατών που λειτουργεί από το 1978 έδωσε την ευκαιρία στις Υπηρεσίες να επισημάνουν αρκετές περιπτώσεις και να τις παρακολουθούν πάνω σε προληπτική βάση. Συνέβαλε επίσης στην αποφυγή της παρουσίασης των ανηλίκων παραβατών ενώπιον του Δικαστηρίου, με όλες τις αρνητικές επιπτώσεις. Το 2000 παραπέμφθηκαν στις Υπηρεσίες από την Αστυνομία 137 νέες περιπτώσεις παιδιών ηλικίας μέχρι 14 χρόνων και 296 για παιδιά ηλικίας 4 – 16 χρόνων, οι οποίες προστέθηκαν στις 163 παραπομπές του 1999. Από τις 596 παραπομπές, ερευνήθηκαν 364, 21 από τις οποίες χειρίστηκαν οι Υπηρεσίες και τις 229 η Επιτροπή Μεταχείρισης Ανηλίκων Παραβατών. Πίνακας 49.

3. Κηδεμονευτική Επίβλεψη Ανηλίκων και Ενηλίκων και Διατάγματα Επίβλεψης, Ν. 95/72

312. Οι Υπηρεσίες συνέχισαν, στη διάρκεια του 2000, να προσφέρουν υπηρεσίες στους κηδεμονευομένους. Κατά τη διάρκεια του 2000, εκδόθηκαν 8 διατάγματα κηδεμονευτικής επίβλεψης για ανήλικα άτομα και 25 για ενήλικα άτομα. Εκδόθηκαν επίσης 2 διατάγματα επίβλεψης με βάση το Νόμο 95/72. Στο τέλος του 2000, βρίσκονταν υπό επίβλεψη 64 άτομα. Πίνακας 50.

Γ. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

313. Βασική επιδίωξη της Υπηρεσίας Κοινοτικής Εργασίας, κατά τη διάρκεια του 2000, ήταν η κινητοποίηση και οργάνωση των κοινοτήτων και των πολιτών, με στόχο τον εντοπισμό και την

αντιμετώπιση κοινωνικών αναγκών και προβλημάτων, καθώς επίσης και το συντονισμό των προγραμμάτων κοινωνικής ευημερίας.

(α) Οργάνωση κοινοτήτων και πολιτών

314. Στη διάρκεια του 2000 λειτούργησαν 86 τοπικά Συμβούλια/Επιτροπές Κοινοτικής Ευημερίας και 108 Εθελοντικές Οργανώσεις Κοινωνικής Πρόνοιας, με κύριο στόχο τη λειτουργία προγραμμάτων και υπηρεσιών για κάλυψη κοινωνικών αναγκών σε όλα τα επίπεδα. Στο επαρχιακό επίπεδο λειτούργησαν 6 Επαρχιακά Συμβούλια Ευημερίας και στο παγκύπριο επίπεδο το Παγκύπριο Συμβούλιο Ευημερίας, που είναι το Ανώτατο Συντονιστικό Σώμα της εθελοντικής πρωτοβουλίας στην Κύπρο. Πίνακας 51.

(β) Τεχνική Βοήθεια

315. Η τεχνική βοήθεια των Υπηρεσιών συνεχίστηκε πάνω σε συστηματική βάση και κάλυψε 194 Συμβούλια/Επιτροπές Κοινοτικής Ευημερίας και Οργανώσεις Κοινωνικής Πρόνοιας, που λειτουργούσαν συνολικά 289 κοινοτικά προγράμματα από τα οποία εξυπηρετήθηκαν 15.155 άτομα. Πίνακας 52.

(γ) Κρατικές Χορηγίες σε Εθελοντικούς Οργανισμούς

316. Στα πλαίσια του Σχεδίου Κρατικών Χορηγιών σε Εθελοντικούς Οργανισμούς, σκοπός του οποίου είναι η ενθάρρυνση και ενίσχυση της εθελοντικής πρωτοβουλίας για την προσφορά υπηρεσιών στον τομέα της Κοινωνικής Ευημερίας, παραχωρήθηκαν χορηγίες ύψους £3.250.000. Από μέρους του εθελοντικού τομέα, προγραμματίστηκαν κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα ύψους περίπου £11.582.951. Πίνακας 53.

317. Επιχορηγήθηκαν 58 προγράμματα για παιδιά προσχολικής ηλικίας με ποσό £833.810, 54 προγράμματα για παιδιά σχολικής ηλικίας με ποσό £403.700, 40 προγράμματα για παιδιά/άτομα με ειδικές ανάγκες με το ποσό των £869.500, 84 προγράμματα για υπηρεσίες ηλικιωμένων με το ποσό των £742.784 και 53 άλλα προγράμματα με το ποσό των £400.206. Πίνακας 54.

Δ. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΒΟΗΘΗΜΑΤΩΝ, ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑΠΗΡΩΝ

(α) Επιδόματα

318. Οι περί Δημόσιων Βοηθημάτων και Υπηρεσιών Νόμοι και Κανονισμοί του 1991 μέχρι 1999, διασφαλίζουν το δικαίωμα κάθε πολίτη για ένα κατώτατο επίπεδο διαβίωσης με την παροχή στους δυσπραγούντες πολίτες:

- οικονομικής βοήθειας για ικανοποίηση των βασικών και ορισμένων ειδικών αναγκών, όπου υπάρχουν τέτοιες, και
- κοινωνικο-λειτουργικής υπηρεσίας για την επίλυση προσωπικών προβλημάτων και την κοινωνική τους αποκατάσταση.

319. Η οικονομική βοήθεια παρέχεται μετά από αίτηση του πολίτη και διεξαγωγή έρευνας για την κοινωνικο-οικονομική του κατάσταση και με βάση σχετικές κλίμακες. Πίνακας 55.

320. Κατά το 2000, λήφθηκαν 1979 αιτήσεις. Ερευνήθηκαν από Λειτουργούς της Υπηρεσίας 1902 και παρέμειναν εκκρεμείς τέλος του χρόνου 640. Πίνακας 56.

321. Συνολικά, οι περιπτώσεις (νοικοκυριά) εκτοπισθέντων και μη που βοηθούνταν οικονομικά από το Τμήμα ήταν 14.884 το 2000, σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο που ήταν 14.616. Από τις 14.884 περιπτώσεις, οι 5.225 (35.10%) ήταν εκτοπισμένοι και οι 9.659 (64.90%) μη εκτοπισμένοι. Πίνακας 57.

322. Τη μεγαλύτερη κατηγορία βοηθουμένων αποτελούσαν οι περιπτώσεις ασθένειας/αναπηρίας (53,57%). Ακολουθεί η κατηγορία περιπτώσεων γήρατος (36,34%). Πίνακας 57.

323. Στο τέλος του χρόνου έπαιρναν δημόσιο βοήθημα συνολικά 21.468 άτομα, από τα οποία 7.474 ήταν εκτοπισμένοι (34,81%) και τα υπόλοιπα 13.994 ήταν μη εκτοπισμένοι (65,19%). Στο τέλος του προηγούμενου χρόνου βοηθούνταν συνολικά 21.029 άτομα από τα οποία 7.300 (34,71%) ήταν εκτοπισμένοι και 13.729 (65,29%) μη εκτοπισμένοι. Πίνακας 57.

(β) Σχέδιο Παροχής Κοινωνικής Αρωγής για Βελτίωση των Συνθηκών Στέγασης

324. Το 2000, συνεχίστηκε η εφαρμογή του Σχεδίου Παροχής Κοινωνικής Αρωγής για Βελτίωση των Συνθηκών Στέγασης, του οποίου ο στόχος είναι η παροχή οικονομικής βοήθειας σε δυσπραγούσες οικογένειες για βελτίωση των συνθηκών διαβίωσής τους. Το χρόνο αυτό βοηθήθηκαν 39 περιπτώσεις και διατέθηκε συνολικά το ποσό των £178.154.

(γ) Φροντίδα Ηλικιωμένων και Αναπήρων

325. Οι ραγδαίες κοινωνικο-οικονομικές εξελίξεις, η ένταξη της γυναίκας στο εργατικό δυναμικό και η μεγάλη αύξηση του ποσοστού των ηλικιωμένων ατόμων (65+), που σήμερα αποτελούν το 11% του πληθυσμού, δημιούργησε τα τελευταία χρόνια μια σοβαρότατη κοινωνική ανάγκη για τα άτομα της τρίτης ηλικίας, που είναι αυτή της παροχής φροντίδας.

326. Για αντιμετώπιση του προβλήματος αυτού, οι Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας, συνέχισαν να παρέχουν και κατά το 2000 υπηρεσίες τόσο ιδρυματικής όσο και κατ' οίκον φροντίδας.

327. Η ιδρυματική φροντίδα παρέχεται σε άτομα που χρειάζονται συνεχή και εξειδικευμένη φροντίδα, την οποία δεν μπορούν να έχουν με άλλο τρόπο ή μέσω άλλων υπηρεσιών και προγραμμάτων. Στο τέλος του 2000, λειτουργούσαν 7 κρατικές Στέγες Ηλικιωμένων και Αναπήρων, που παρείχαν φροντίδα σε 228 άτομα, σε σύγκριση με 249 του προηγούμενου χρόνου. Παράλληλα, οι Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας, με βάση ειδικές πρόνοιες των περί Δημόσιων Βοηθημάτων και Υπηρεσιών Νόμων, παρείχαν ιδρυματική φροντίδα σε μη Κρατικές Στέγες Ηλικιωμένων. Στο τέλος του χρόνου, στεγάζονταν με έξοδα των Υπηρεσιών, σε 138 μη Κρατικές Στέγες, 2286 άτομα, σε σύγκριση με 2134 του προηγούμενου χρόνου. Από τις 138 αυτές Στέγες, 25 είναι κοινοτικές, 1 δημοτική και 112 ιδιωτικές. Πίνακας 58.

328. Εκτός των πιο πάνω, με βάση το σχετικό Νόμο, εγγράφονται φροντιστές για τη φροντίδα μέχρι 5 ατόμων στο σπίτι του φροντιστή. Στο τέλος του χρόνου λειτουργούσαν 14 τέτοια προγράμματα εγκεκριμένων φροντιστών, ενώ 3 νέα προγράμματα βρίσκονταν υπό διερεύνηση στο τέλος του χρόνου.

329. Για διασφάλιση ικανοποιητικών επιπέδων λειτουργίας των Στεγών Ηλικιωμένων και αξιοπρεπούς επιπέδου διαβίωσης των ηλικιωμένων και αναπήρων, οι Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας συνέχισαν να εφαρμόζουν τους περί Στεγών για Ηλικιωμένους και Αναπήρους Νόμους του 1991 και 1994, καθώς και τους σχετικούς Κανονισμούς για την εγγραφή και επιθεώρηση των μη κρατικών Στεγών. Οι συνεχείς προσπάθειες για αναβάθμιση των επιπέδων λειτουργίας των Στεγών, είχαν ως αποτέλεσμα την έγκριση, τον Ιούλιο 2000, νέων αναθεωρημένων Κανονισμών (213/2000).

330. Οι Υπηρεσίες, έχοντας ως γνώμονα και βασική πολιτική τους την παραμονή των ηλικιωμένων στο δικό τους περιβάλλον, όσο το δυνατό περισσότερο, συνέχισαν και κατά το 2000 να ενισχύουν τόσο την οικογένεια όσο και την κοινότητα, εξασφαλίζοντας τις υπηρεσίες φροντιστών με αμοιβή. Συγκεκριμένα, στο τέλος του χρόνου απασχολούνταν 1269 κατ' οίκον φροντίστριες (132 κρατικές, 1076 ιδιωτικές και 61 κοινοτικές), που παρείχαν κατ' οίκον φροντίδα σε 3540 άτομα. Από τους φροντιζόμενους αυτούς, 1144 έτυχαν φροντίδας από κρατικές, 2094 από ιδιωτικές και 302 από κοινοτικές κατ' οίκον φροντίστριες, σε σύγκριση με 921, 1697 και 270 αντίστοιχα τον προηγούμενο χρόνο. Πίνακας 58.

331. Παράλληλα, στα πλαίσια της πιο πάνω φιλοσοφίας, παρέχονταν υπηρεσίες διημερεύουσας φροντίδας σε Στέγες Ηλικιωμένων και σε κοινοτικά προγράμματα.

(δ) Πιστοποίηση Κοινωνικο-Οικονομικής Κατάστασης

332. Η διερεύνηση και πιστοποίηση της οικονομικής κατάστασης των Κυπρίων φοιτητών στην Ελλάδα για σκοπούς παραχώρησης πιστοποιητικών σίτισης, συνεχίστηκε και κατά το ακαδημαϊκό έτος 2000 – 2001. Μέχρι τις 31/12/2000, λήφθηκαν 2210 αιτήσεις, σε σύγκριση με 1921 που λήφθηκαν το ακαδημαϊκό έτος 1999 – 2000.

333. Από τις αιτήσεις αυτές, εγκρίθηκαν 2087, απορρίφθηκαν 356 (κυρίως λόγω ψηλών εισοδημάτων των οικογενειών των αιτουμένων), ενώ στο τέλος του χρόνου εκκρεμούσαν 143 αιτήσεις. Από τις εγκριθείσες αιτήσεις, 376 αφορούσαν φοιτητές που εξασφάλισαν πιστοποιητικό σίτισης και τον προηγούμενο χρόνο.

334. Το 2000 ετοιμάστηκαν και διαβιβάστηκαν προς άλλες Υπηρεσίες, Υπουργεία, Τμήματα και Οργανισμούς, συνολικά 2977 κοινωνικο-οικονομικές εκθέσεις. Πίνακας 59.

E. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

(α) Επιμόρφωση

335. Η Υπηρεσία συνέχισε και κατά το 2000 το σχεδιασμό και τη διοργάνωση ενδοϋπηρεσιακών επιμορφωτικών προγραμμάτων, με στόχο τη συνεχή βελτίωση των επαγγελματικών δεξιοτήτων του προσωπικού. Διεξήχθησαν τα ακόλουθα ενδοϋπηρεσιακά επιμορφωτικά προγράμματα:

Πρόγραμμα	Ημερομηνίες	Συμμετοχή
1. Εισαγωγική Εκπαίδευση για έκτακτους Λειτουργούς Ευημερίας 3ης Τάξης	5-7/4/2000 23-25/10/2000	10 άτομα σε δύο ομάδες
2. Εκπαιδευτικό πρόγραμμα για τις Κρατικές Κατ'Οίκον Φροντίστριες με θέμα "Ο Κατ'οίκον Φροντιστής ως αρωγός στην ένταξη του ηλικιωμένου στο ευρύτερο κοινωνικό σύνολο"	10/1 - 31/1/2000 7/2 - 28/2/2000 6/3 - 27/3/2000 3/4 - 24/4/2000	84 άτομα σε τέσσερις ομάδες
3. Εκπαιδευτικό πρόγραμμα στο μηχανογραφημένο σύστημα για τους Λειτουργούς Συνδέσμων και Λειτουργούς Εκπαιδευτές	22-24/3/2000 29-31/5/2000	17 άτομα σε δύο ομάδες
4. Εκπαιδευτικό πρόγραμμα για τους Λειτουργούς του Λογιστηρίου στο πρόγραμμα πληρωμών του μηχανογραφημένου συστήματος των Υ.Κ.Ε.	28/3/2000	6 άτομα
5. Εκπαιδευτικό πρόγραμμα για τους Λειτουργούς των Υ.Κ.Ε. στο μηχανογραφημένο σύστημα	10-12/4/2000) 20-21/4/2000) 8-12/5/2000) 15-26/5/2000 30/5-12/6/2000 13-27/6/2000 1-14/6/2000 15-29/6/2000 11-22/9/2000 25/9-6/10/2000 9-20/10/2000 11-22/9/2000 25/9 - 6/10/2000	133 άτομα σε 11 ομάδες

Πρόγραμμα	Ημερομηνίες	Συμμετοχή
6. Εκπαιδευτικό πρόγραμμα για τους Λειτουργούς του Αρχείου στο μηχανογραφημένο σύστημα των Υ.Κ.Ε.	4-6/9/2000	12 άτομα
7. Εκπαιδευτικό πρόγραμμα για τους Λειτουργούς του Λογιστηρίου στο μηχανογραφημένο σύστημα των Υ.Κ.Ε.	7-8/9/2000	14 άτομα

(β) Εκπαίδευση στο εξωτερικό - Υποτροφίες

336. Στα πλαίσια των προσπαθειών του Τμήματος για την ανάπτυξη του προσωπικού, παραχωρήθηκαν υποτροφίες σε 4 Λειτουργούς, των Υ.Κ.Ε. στα πιο κάτω θέματα:

Παραχωρούσα Αρχή/Είδος Υποτροφίας	Χώρα Υποτροφίας	Θέμα Υποτροφίας	Διάρκεια Υποτροφίας	Αριθμός Υποτροφιών
Κυπριακή Κυβέρνηση	Ελλάδα	Υποστηρικτικές και Θεραπευτικές Παρεμβάσεις σε οικογένειες με παιδιά και εφήβους	25/9 – 19/11/00	1
			6/11 – 30/12/00	1
INIA	Μάλτα	International Short-term Training Course on Social Gerontology	14 – 25/5/00	2

(γ) Βιβλιοθήκη

337. Η δανειστική βιβλιοθήκη των Υπηρεσιών συνέχισε τη λειτουργία της και εμπλουτίστηκε κατά το 2000 με 121 νέα βιβλία και πολλά επαγγελματικά φυλλάδια και περιοδικά.

(δ) Πρακτική Άσκηση Σπουδαστών

338. Το 2000 διευθετήθηκε η τοποθέτηση τεσσάρων σπουδαστριών της Κοινωνικής Εργασίας για πρακτική άσκηση. Τοποθετήθηκαν δύο στο Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Λάρνακας, μία στο Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Λεμεσού και μία στο Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Πάφου.

339. Τοποθετήθηκαν επίσης για πρακτική άσκηση δύο σπουδάστριες ψυχολογίας (μία στο Επαρχιακό Γραφείο Ευημερίας Λεμεσού και η άλλη στην Παιδική Στέγη Πάφου), μία σπουδάστρια Κοινωνιολογίας στην Παιδική Στέγη Λευκωσίας και μία σπουδάστρια Βρεφονηπιοκομίας στον Κρατικό Παιδοκομικό Σταθμό Λάρνακας.

(ε) Μηχανογράφηση των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας

340. Το έργο της Μηχανογράφησης των Υπηρεσιών, το οποίο άρχισε το 1995, παρά την πρόβλεψη για ολοκλήρωση εντός του 1996, όπως ήταν η συμβατική υποχρέωση, συνεχίστηκε σε όλη τη διάρκεια του 2000. Το έργο αναμένεται ότι θα αρχίσει να λειτουργεί νωρίς το 2001. Η Υπηρεσία Ανάπτυξης Προσωπικού και Σχεδιασμού Προγραμμάτων έχει την ευθύνη για το συντονισμό των ενεργειών μεταξύ της Εταιρείας, του Τμήματος Υπηρεσιών Πληροφορικής και του ίδιου των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας με στόχο την ευρυθμότερη λειτουργία του Συστήματος. Παράλληλα, έχει την ευθύνη της εκπαίδευσης στο Σύστημα όλου του επηρεαζόμενου προσωπικού.

341. Εντός του 2000, οι Λειτουργοί της Υπηρεσίας ολοκλήρωσαν εργασίες σχετικές με τη βελτίωση του Συστήματος, σε κάποια σημεία στα οποία δυσλειτουργούσε και ανέλωσε τον υπόλοιπο

χρόνο στην εκπαίδευση όλων των Λειτουργών παγκύπρια στο μέρος του Συστήματος που αφορά το Δημόσιο Βοήθημα.

(στ) Μελέτη με θέμα “Διασφάλιση του Δικαιώματος Αξιοπρεπούς Διαβίωσης”

342. Ολοκληρώθηκε η μελέτη με βάση την οποία καθορίζεται το ελάχιστο ύψος Δημοσίου Βοηθήματος για βασικές ανάγκες.

(ζ) Εισαγωγικές Εξετάσεις

343. Διοργανώθηκαν γραπτές εξετάσεις που διενεργήθηκαν στις 5.6.2000, για πρόσληψη Λειτουργών Ευημερίας 3ης Τάξης και εκδόθηκαν αποτελέσματα σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του Περί Δημόσιας Υπηρεσίας Νόμου.

ΠΙΝΑΚΑΣ 40 - TABLE 40

Παράγραφοι 282-284 της Έκθεσης - Paragraphs 282-284 of the Report

ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ
CASES OF FAMILY COUNSELING

	Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Νέες Περιπτώσεις New cases	Έληξαν Terminated	Σε ενέργεια την 31.12.2000 Active cases on 31.12.2000
Προληπτική Εργασία Preventive Work				
α) Παιδιά - Children	1508	501	552	1457
β) Ενήλικες - Adults	152	15	77	90
Περιπτώσεις διατροφής Maintenance cases	7	0	3	4
Πρόληψη/Αντιμετώπιση Βίας στην Οικογένεια Prevention/Repression Domestic Violence				
α) Παιδιά - Children	94	45	30	109
β) Ενήλικες - Adults	44	21	17	48
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	1805	582	679	1708

ΠΙΝΑΚΑΣ 41 - TABLE 41

Παράγραφοι 285-286 της Έκθεσης - Paragraphs 285-286 of the Report

ΠΑΙΔΙΑ ΥΠΟ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΣ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

CHILDREN IN CARE AND METHOD OF TREATMENT

Τρόπος μεταχείρισης Method of Treatment	Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Νέες περιπτώσεις New Cases	Έληξαν Terminated	Σύνολο στο τέλος του χρόνου Total at the end of the year
Τοποθέτηση σε ανάδοχη οικογένεια Placed with foster family	167	29	33	163
Ιδρυματική Φροντίδα Institutional Care	30	14	17	27
Άλλως Other	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	197	43	50	190

ΠΙΝΑΚΑΣ 42 - TABLE 42

Παράγραφος 286 της Έκθεσης - Paragraph 286 of the Report

ΠΑΙΔΙΑ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟ ΤΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ
ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΚΕΦ. 352

CHILDREN TAKEN INTO CARE IN
ACCORDANCE WITH CAP. 352

	Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Νέα Διατάγματα New Orders	Εληξαν Terminated	Σε ενέργεια την 31.12.2000 Active cases on 31.12.2000
Άρθρα 63 και 64 Section 63 & 64	6	0	1	5
Άρθρο 3 Section 3	149	32	42	139
Άρθρο 4 Section 4	42	10	6	46
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	197	42	49	190

ΠΙΝΑΚΑΣ 43 -TABLE 43

Παράγραφοι 288-290 της Έκθεσης- Paragraphs 288-290 of the Report

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΑΙΔΙΟΥ

CHILD PROTECTION

	Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Νέες Περιπτώσεις New cases	Εληξαν Terminated	Σε ενέργεια την 31.12.2000 Active cases on 31.12.2000
Ιδιωτικά τοποθετημένα παιδιά σε ανάδοχες οικογένειες Private placement in foster families	1	3	0	4
Ημερήσια φροντίδα παιδιών σε ανάδοχη οικογένεια Day care in foster family	14	4	3	15
Ημερήσια φροντίδα παιδιών σε Ιδρύματα Day care in institutions	46	12	11	47
Διατάγματα επίβλεψης Κεφ.352, Αρθ.64δ. Supervision order L.352. 64d	0	0	0	0
Γονική Μέριμνα * Parental care	223	190	198	215

* Νόμος Περί Σχέσεων Γονέων και Τέκνων

ΠΙΝΑΚΑΣ 44 - TABLE 44
Παράγραφοι 294-298 της Έκθεσης - Paragraphs 294-298 of the Report
ΔΗΜΕΡΕΥΟΥΣΑ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΠΑΙΔΙΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΠΑΙΔΙΚΕΣ ΣΤΕΓΕΣ
DAY-CARE SERVICES FOR CHILDREN AND PRIVATE CHILDREN'S HOMES

Πρόγραμμα Programme	Εγγεγραμμένοι τον προηγούμενο χρόνο Registered in previous year	Νέες αιτήσεις και εκκρεμείς New applications and pending	Αιτήσεις που εξετάστηκαν Applications examined		Εκκρεμείς αιτήσεις 31.12.2000 Pending applications on 31.12.2000	Τερμάτισαν τη λειτουργία τους Ceased operation	Απέσυραν την αίτηση τους Withdrew application	Εγγεγραμμένοι την 31.12.2000 Registered on 31.12.2000
			Εγκρίθηκαν Approved	Απορρίφθηκαν Rejected				
ΠΑΙΔΟΚΟΜΙΚΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ DAY CARE CENTRES								
α) Ιδιωτικοί/Private	281	71	22	0	49	20	0	283
β) Κοινοτικοί/Communital	53	11	3	0	8	3	0	53
γ) Κρατικοί/Governmental	11	0	0	0	0	0	0	11
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	345	82	25	0	57	23	0	347
ΚΕΝΤΡΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΩΝ DAY CENTRES FOR SCHOOL-AGE CHILDREN								
α) Κοινοτικά/Communital	3	55	1	0	54	0	0	4
β) Ιδιωτικά/Private	0	5	0	0	5	0	0	0
ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ ΠΑΙΔΟΚΟΜΟΙ CHILD-MINDERS	52	27	3	0	19	2	5	53
ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΠΑΙΔΙΚΕΣ ΣΤΕΓΕΣ PRIVATE CHILDREN'S HOMES	0	7	1	0	6	0	0	1

ΠΙΝΑΚΑΣ 45 - TABLE 45

Παράγραφοι 299-303 της Έκθεσης - Paragraphs 299-303 of the Report

ΙΔΡΥΜΑΤΙΚΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΠΑΙΔΙΩΝ
INSTITUTIONAL CARE OF CHILDREN

ΙΔΡΥΜΑΤΑ INSTITUTIONS	Στο Ίδρυμα την 1.1.2000 In Institution on 1.1.2000	Νέες Εισδοχές New admissions	Απολύσεις Discharged	Στο ίδρυμα την 31.12.2000 In Institution on 31.12.2000			
				Υπό κηδε- μονευτική επίβλεψη On probation	Εθελοντική επίβλεψη Voluntary supervision	Παιδιά υπό νομική φροντίδα In care	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL
Παιδικές Στέγες Children's Homes	12	9	9	0	0	3	12
- Διαμονή Residential Care							
- Δημερεύουσα Φροντίδα Day Care only	46	19	14	0	17	4	51
Στέγη για άτομα με σοβαρή διανοητική καθυστέρηση Home for severely retarded persons							
Παιδιά-Children	7	0	2	0	0	5	5
Ενήλικες-Adults	44	3	3	0	44	0	44
- Δημερεύουσα Φροντίδα Day Care							
Παιδιά-Children	0	1	0	0	1	0	1
Ενήλικες-Adults	3	0	1	0	2	0	2
Ξενώνες Νέων Boys' Hostels	8	3	4	0	0	7	7
Δημερεύουσα Φροντίδα Εφήβων Ξενώνα Day Care	0	0	0	0	0	0	0
Ξενώνας Νεανίδων Girls' Hostel	2	2	2	0	0	2	2
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	122	37	35	0	64	21	124

ΠΙΝΑΚΑΣ 46 - TABLE 46

Παράγραφοι 306-307 της Έκθεσης - Paragraphs 306-307 of the Report

ΑΙΤΗΤΕΣ/ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ - ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΟΙ ΕΠΙΜΕΛΗΤΕΣ - ΥΙΟΘΕΣΙΕΣ

APPLICANTS/SUITABILITY STUDIES - PROSPECTIVE CUSTODIANS - ADOPTIONS

	Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Νέες New	Συμπλήρωση υιοθεσίας/μελέτης Completed adoptions/ case studies of prospective custodians	Έληξαν διαφορετικά Dealt otherwise	Υπόλοιπο την 31.12.2000 Remaining on 31.12.2000
Αιτητές/Μελέτες Καταλληλότητας Ν.19(1)95 Applicants/ Suitability Studies	209	84	91	24	178
Προτεινόμενοι Επιμελητές Prospective custodians	32	21	20	2	31
Υιοθεσίες Adoptions	69	51	61	6	53

ΠΙΝΑΚΑΣ 47 - TABLE 47

Παράγραφος 308 της Έκθεσης - Paragraph 308 of the Report

ΔΙΑΚΡΑΤΙΚΕΣ ΥΙΟΘΕΣΙΕΣ Ν.26(ΙΙΙ)/94

INTERCOUNTRY ADOPTIONS L.26(ΙΙΙ)/94

Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Νέες αιτήσεις προς τη Διευθύντρια New applications to the Director	Περιπτώσεις για τις οποίες στάληκαν τα έγγραφα στη Ρουμανία Cases for which documents were sent to Romania	Περιπτώσεις οι οποίες έφεραν παιδιά στην Κύπρο No. of children that came to Cyprus	Περιπτώσεις για τις οποίες ολοκληρώθηκε η επίβλεψη Follow-up supervision was completed	Σε ενέργεια την 31.12.2000 Active cases on 31.12.2000
111	40	101	63	17	157

ΠΙΝΑΚΑΣ 48 - TABLE 48

Παράγραφος 309 της Έκθεσης - Paragraph 309 of the Report

ΠΑΡΑΒΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΝΗΛΙΚΩΝ
ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΠΕΜΦΘΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ
ΓΙΑ ΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΕΚΘΕΣΗΣ ΤΟ 2000

CASES REFERRED FROM THE COURTS FOR THE
PREPARATION OF REPORT

	Σύνολο νέων περιπτώσεων και εκκρεμείς Total number of new cases and pending	Ετοιμάστηκαν Prepared	Εκκρεμούν Pending	Απαλλάχθηκαν ή αθώωθηκαν Discharged or acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted	Μεταχείριση Disposal				
						Κηδεμονευτική επίβλεψη Probation	Φυλάκιση με αναστολή Suspended imprisonment	Φυλάκιση Prison	Πρόστιμο Fine	Άλλη Μεταχείριση Other
Ανήλικοι Juveniles	94	84	10	1	49	8	0	0	60	13
Ενήλικες Adults	1342	1129	213	44	217	25	136	122	158	38
ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	1436	1213	223	45	266	33	136	122	218	51

ΠΙΝΑΚΑΣ 49 - TABLE 49

Παράγραφος 311 της Έκθεσης - Paragraph 311 of the Report

ΠΑΡΑΒΑΤΙΚΟΤΗΤΑ/ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΠΟΠΟΙΝΙΚΟΠΟΙΗΣΗΣ
 COMMISSION OF OFFENCES / PROCEDURE OF DEPENALISATION

Ηλικία Age	Παραπομπές από Αστυνομία Refers from Police			Ερευνήθηκαν Investigated	Εκκρεμούν 31.12.2000 Pending 31.12.2000	Διαδικασία χειρισμού Procedure of handling		Τρόπος χειρισμού των περιπτώσεων Method of handling the cases						Υπο επίβλεψη Under supervision	
	Από προηγούμενο χρόνο From previous	Νέες New	Σύνολο Total			Από Ε.Λ.Ε. From D.W.O	Από Επιτροπή From Committee	Συμβουλή, Επίπληξη, Παρατήρηση Warning	Υπό φροντ. ΔΥΚΕ In Care	Προληπτική Επίβλεψη Preventive superv.	Ήδη υπό εθελοντική επίβλεψη Already under preventive supervis.	Παραπομπή σε Δικαστήριο Referral to Court	Σύνολο Total	Νομική Ευθύνη ΔΥΚΕ In Care	Εθελοντική επίβλεψη Preventive superv.
Παιδιά μέχρι 14 χρ. Children up to 14 years	51	137	188	116	72	21	86	69	0	11	0	15	95	0	41
Νεαρά πρόσωπα 14-16 χρ. Adolescents 14-16 years	112	296	408	248	160	0	143	71	0	14	0	58	143	0	21
Σύνολο-Total	163	433	596	364	232	21	229	140	0	25	0	73	238	0	62

ΠΙΝΑΚΑΣ 50 - TABLE 50

Παράγραφος 312 της Έκθεσης - Paragraph 312 of the Report

ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΚΗΔΕΜΟΝΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗΣ ΑΝΗΛΙΚΩΝ/ΕΝΗΛΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ ΕΠΙΒΛΕΨΗΣ 95/72

PROBATION CASES JUVENILES/ADULTS
AND ORDERS 95/72

	Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Νέα Διατάγματα New Orders	Έληξαν Terminated	Σε ενέργεια την 31.12.2000 Active cases 31.12.2000
Ανήλικοι Juveniles	28	10	15	23
Ενήλικες Adults	39	11	18	32
Διάταγμα Επίβλεψης 95/72 Orders 95/72	10	2	3	9
ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	77	23	36	64

ΠΙΝΑΚΑΣ 51 - TABLE 51

Παράγραφος 314 της Έκθεσης - Paragraph 314 of the Report

ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ/ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ/ΆΛΛΕΣ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ

COMMUNITY WELFARE COUNCILS/COMMITTEES/OTHER VOLUNTARY ORGANISATIONS

	Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Συστάθηκαν στη διάρκεια του χρόνου Established during year	Διέκοψαν τη λειτουργία τους Discontinued	Σε ενέργεια την 31.12.2000 In operation on 31.12.2000
Συμβούλια Κοινοτικής Ευημερίας Community Welfare Councils	101	3	0	104
Επιτροπές Κοινοτικής Ευημερίας Community Welfare Committees	12	4	0	16
Άλλες Εθελοντικές Οργανώσεις (Από 1.1.98 περιλαμβάνονται και οι Διαχειριστικές Επιτροπές) Other Voluntary Organisations	114	11	4	121
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	227	18	4	241

ΠΙΝΑΚΑΣ 52 - TABLE 52
Παράγραφος 315 της Έκθεσης - Paragraph 315 of the Report

ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΠΟΥ ΒΟΗΘΗΘΗΚΑΝ ΜΕ
ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ Η/ΚΑΙ ΚΡΑΤΙΚΗ ΧΟΡΗΓΙΑ

COMMUNITY PROGRAMMES TECHNICALLY ASSISTED
AND/OR FINANCIALLY ASSISTED

	Από τον προηγούμενο χρόνο From previous year	Συστάθηκαν στη διάρκεια του χρόνου Established during the year	Διέκοψαν τη λειτουργία τους Discontinued	Σε ενέργεια στο τέλος του χρόνου In operation at the end of the year	Αριθμός εξυπηρετούμενων ατόμων την 31.12.2000 No. of persons benefiting on 31.12.2000
Υπηρεσίες για παιδιά Services for Children - Παιδ. Σταθμοί Day Care Centres	58	1	2	57	2881
- Κέντρα Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών Day Centres for school-age children	55	2	1	56	1327
Υπηρεσίες για άτομα με ειδικές ανάγκες Services for persons with special needs	54	6	0	60	3906
Υπηρεσίες για ηλικιωμένους Services for the elderly					
α) Στέγες ηλικιωμένων Homes for the elderly	24	4	0	28	857
β) Κατ'Οίκον Φροντίδα Home Care	24	0	0	24	364
γ) Δημερεύουσα Day care	30	0	1	29	1983
Άλλα προγράμματα Other programmes	24	1	0	25	3837
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	269	14	4	279	15155

ΠΙΝΑΚΑΣ 53 - TABLE 53

Παράγραφος 316 της Έκθεσης - Paragraph 316 of the Report

**ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ
2000****GRANTS TO VOLUNTARY ORGANISATIONS
2000**

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000</p> <p>Grant 2000</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
	£	£	£

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΕΡΕΥΟΥΣΑΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ
ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΡΟΣΧΟΛΙΚΗΣ ΗΛΙΚΙΑΣ
DAY-CARE SERVICES FOR
CHILDREN OF PRE-SCHOOL AGE

A. Αστικές Περιοχές

1. Σ.Κ.Ε. Αγλαντζιάς	71.530	6.000
2. Διαχ. Επιτροπή Παιδ. Σταθμού "Εξόρμηση", Στρόβολος	80.900	13.900
3. Σ.Κ.Ε. Καϊμακλίου	138.795	28.000
4. Σ.Κ.Ε. Αγίου Δομετίου	89.160	25.000
5. Διαχ. Επιτρ. Σωματείου Δημερεύουσας Φροντίδας Παιδιών Λευκωσίας Παιδομάνα	59.620	14.000
6. Σωματείο "Η Παπαρούνα"	24.140	10.000
7. Διαχ. Επιτρ. Βρ./Νηπιοκ. Σταθμού Βιομηχαν. Περιοχής Στροβόλου	91.790	12.000
8. Σ.Κ.Ε. Λακατάμιας (Πολυδύναμο Κέντρο)	60.000	28.810
9. Σύνδεσμος Κυριών Λεμεσού	64.980	12.000
10. Σ.Κ.Ε. Γερμασόγειας	49.500	15.000
11. Ένωση Κυριών Λάρνακας	38.800	10.000

Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία Organisation/ Programme/Service	Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000 Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000	Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000 Grant 2000	Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα Total of Grants by Category
12. Σ.Κ.Ε. Αγίων Αναργύρων	21.695	7.800	
13. Σ.Κ.Ε. Τσιακκιλερού	36.500	15.000	
14. Σ.Κ.Ε Γεροσήππου (Πολυδύναμο Κέντρο για Παιδιά)	64.270	20.000	
15. Σύνδεσμος Παιδικής Ευημερίας Λεμεσού	10.850	5.000	
ΟΛΙΚΟ	902.530		222.510

B. Αγροτικές Περιοχές

16. Σ.Κ.Ε Κοκκινότριμιθιάς	42.520	15.000	
17. Ίδρυμα Παπασταύρ Αγία Βαρβάρα	65.000	20.000	
18.Σ.Κ.Ε. Περιστερώνας	33.400	13.000	
19. Σ.Κ.Ε. Μενοίκου	15.000	15.000	
20. Σ.Κ.Ε. Αλάμπρας	35.727	10.000	
21. Σ.Κ.Ε. Σιας	22.000	6.000	
22. Σ.Κ.Ε. Τσερίου	53.500	15.000	
23. Σ.Κ.Ε. Κλήρου	30.722	20.000	
24. Σ.Κ.Ε. Παλαιχωρίου	20.170	10.000	
25. Σ.Κ.Ε. Καπέδων	39.000	12.500	
26. Σ.Κ.Ε. Εργατών (α) Παιδοκομικός Σταθμός/ (β) Βρεφοκομικός Σταθμός	24.500 16.300	12.500 8.000	
27. Σ.Κ.Ε. Μάμμαρι	22.250	5.300	
28. Ε.Κ.Ε. Κυπερούντας (α) Παιδοκομικός Σταθμός (β) Ανέγερση Πολυδύναμου Κέντρου	21.000 30.000	10.000 35.000	

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000</p> <p>Grant 2000</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
29. Σ.Κ.Ε. Πελεντρίου	18.400	10.000	
30. Σ.Κ.Ε, Πισσουρίου (α) Βρεφοπαιδοκομικός Σταθμός (β) Ανέγερση	21.224 15.000	10.000 15.000	
31. Σ.Κ.Ε, Αγρού	12.300	5.500	
32. Σ.Κ.Ε. Μουτπαγιάκας	19.000	9.000	
33. Σ.Κ.Ε. Ξυλοφάγου	32.500	11.000	
34. Σ.Κ.Ε Ξυλοτύμπου	47.813	14.500	
35. Ε.Κ.Ε. Κοφίνου	19.650	10.000	
36. Σ.Κ.Ε. Αθηαίνου	54.560	12.000	
37. Σ.Κ.Ε. Κόρνου (α) Παιδοκομικός Σταθμός (β) Ανέγερση Κοιν. Κέντρου Ευημερ	35.000 28.000	11.000 20.000	
38. Σ.Κ.Ε. Μοσφιλωτής	38.558	17.000	
39. Σ.Κ. Ε. Αραδίππου	62.000	18.000	
40. Σ.Κ.Ε. Ψευδά	39.500	15.000	
41. Σ.Κ.Ε. Δρομολαξιάς-Μενεού	32.000	12.000	
42. Σ.Κ.Ε. Αυγόρου	29.060	13.000	
43. Σ.Κ.Ε. Σωτήρας	46.516	15.000	
44. Σ.Κ.Ε. Δερύνειας (Κέντρο Εξυπηρέτησης Παιδιών)	132.526	35.000	
45. Σ.Κ.Ε. Λιοπετρίου	67.330	24.000	
46. Σ.Κ.Ε, Βρυσούλλων	44.200	18.000	
47. Σ.Κ.Ε. Φρενάρου	43.000	18.000	
48.Σ.Κ.Ε. Δασάκι Άχνας: α) Βρ/Παιδοκ. Σταθμός β) Ανέγερση Κοιν.Κέντρου Ευημ.	18.000 7.000	6.500 13.000	

Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία Organisation/ Programme/Service	Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000 Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000	Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000 Grant 2000	Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα Total of Grants by Category
49. Σ.Κ.Ε, Πόλης Χρυσοχούς	48.520	15.000	
50. Περιφερειακό Σ.Κ.Ε. Σολέας	30.839	15.000	
51. Σ.Κ.Ε. Αστρομερίτη	47.290	24.000	
52. Σ.Κ.Ε. Βυζακιάς	22.507	13.000	
53. Σ.Κ.Ε. Πάνω Πολεμιδιών	6.500	4.500	
ΟΛΙΚΟ	1.489.882		611.300
ΣΥΝΟΛΟ	2.392.412		833.810

**ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΙΗΜΕΡΕΥΟΥΣΑΣ
ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΣΧΟΛΙΚΗΣ
ΗΛΙΚΙΑΣ (ΚΕΝΤΡΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΚΑΙ
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΩΝ)
DAY-CENTRES FOR SCHOOL-AGE
CHILDREN**

A. Αστικές Περιοχές			
1. Σύνδεσμος Κυριών Ακριτικών Περιοχών Χρυσανιιώτισσας και Αγίου Κασσιανού	13.000	4.000	
2. Διαχ. Επιτρ. Παιδ. Λέσχης "Εξόρμηση", Στρόβολος	40.453	14.000	
3. Διαχ. Επιτρ. Παιδικής Λέσχης Λατσιών	75.679	15.000	
4. Παιδική Λέσχη Αγίου Δομετίου	27.580	6.000	
5. Πνευματική Αδελφότης Ελληνίδων Κύπρου	23.520	3.000	
6. Σ.Κ.Ε. Καϊμακλίου	34.100	10.500	
7. Πολυδύναμο Δημοτικό Κέντρο Στροβόλου (5 προγράμματα)	86.665	21.000	
8. Διαχ. Επιτροπή Παιδικής Λέσχης Έγκωμης	27.950	6.000	
9. Σ.Κ.Ε. Αγλαντζιάς	24.650	7.500	

Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία	Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000	Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000	Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα
Organisation/ Programme/Service	Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000	Grant 2000	Total of Grants by Category

10. Σ.Κ.Ε. Ανθούπολης	23.000	3.000	
11. Σ.Κ.Ε. Πολεμιδιών	9.500	6.000	
12. Σ.Κ.Ε. Πόλεως Λάρνακας	22.000	8.000	
13. Σ.Κ.Ε. Αγίων Αναργύρων	27.775	12.000	
14. Σ.Κ.Ε. Τσιακκιλερού	14.100	9.000	
15. Ε.Κ.Ε. Οικισμού Ζήνωνα	17.300	6.000	
16. Σ.Κ.Ε. Γεροσκήπου	21.828	13.500	
17. Σ.Κ.Ε. Μέσα Γειτονιάς	15.100	7.000	
ΟΛΙΚΟ	504.200		151.500

Β. Αγροτικές Περιοχές

18. Σ.Κ.Ε. Κοκκινοτριμιθιάς	9.390	4.500	
19. Ε.Κ.Ε. Καπέδων	11.000	5.000	
20. Σ.Κ.Ε. Τσερίου	12.500	6.000	
21. Σ.Κ.Ε. Περιστερώνας	10.150	6.000	
22. Σ.Κ.Ε. Αλάμπρας	5.000	2.500	
23. Σ.Κ.Ε. Παλαιχωρίου	6.800	4.000	
24. Σ.Κ.Ε. Πέρα Ορεινής	3.820	2.000	
25. Σ.Κ.Ε. Δαλιού	8.500	4.000	
26. Ε.Κ.Ε. Εργατών	15.000	8.000	
27. Ε.Κ.Ε. Αναλυόντα	3.300	1.700	
28. Σ.Κ.Ε. Γερίου	10.000	4.000	
29. Σ.Κ.Ε. Αγίας Βαρβάρας	6.500	3.000	
30. Σ.Κ.Ε. Λυμπιών	12.070	4.000	

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000</p> <p>Grant 2000</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
31. Διαχ. Επιτροπή Κέντρου Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών Καλού Χωριού Ορεινής	11.600	6.000	
32. Διαχειρ. Επιτροπή Κέντρου Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών Φαρμακά	4.800	4.000	
33. Σ.Κ.Ε. Αστρομερίτη	25.000	14.000	
34. Σ.Κ.Ε. Μουτταγιακάς	20.715	14.000	
35. Σ.Κ.Ε. Πελενδρίου	10.900	7.000	
36. Σ.Κ.Ε. Πισσουρίου	11.700	9.000	
37. Σ.Κ.Ε. Κυβίδων	12.400	7.500	
38. Σ.Κ.Ε. Αυδήμου (ανέγερση)	134.000	15.000	
39. Σ.Κ.Ε. Αγίου Αθανασίου	19.500	6.000	
40. Σ.Κ.Ε. Αγρού	2.100	1.000	
41. Σ.Κ.Ε. Γερμασόγειας	13.150	5.000	
42. Ε.Κ.Ε. Κυπερούντας	4.780	2.000	
43. Σ.Κ.Ε. Πυργών	18.300	6.000	
44. Σ.Κ.Ε. Περβολιών (α) Κέντρο Προστ. & Απ. Παιδ. (β) Ανέγερση Κ.Κ.Ε	11.000 40.000	4.000 20.000	
45. Σ.Κ.Ε. Ξυλοτύμπου	9.950	6.500	
46. Σ.Κ.Ε. Σωτήρας	17.550	15.000	
47. Σ.Κ.Ε. Δερύνειας	15.300	6.000	
48. Σ.Κ.Ε. Αγίου Γεωργίου Βρυσούλλων	8.000	4.000	
49. Σ.Κ.Ε. Φρενάρους Κέντρο Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών	13.210	4.000	

Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία Organisation/ Programme/Service	Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000 Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000	Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000 Grant 2000	Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα Total of Grants by Category
50. Επιτροπή Προστασίας και Ευημερίας του Παιδιού (Παραλίμνι) Αμμόχωστος	17.000	7.000	
51. Σ.Κ.Ε. Αγίας Νάπας	17.715	7.500	
52. Σ.Κ.Ε. Αυγόρου	27.200	21.000	
53. Σ.Κ.Ε. Δρομολαξιάς-Μενεού	11.500	6.000	
ΟΛΙΚΟ	591.400		252.200
Σύνολο	1.095.600		403.700

**ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΓΙΑ ΑΤΟΜΑ ΜΕ
ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ
SERVICES FOR CHILDREN AND
ADULTS WITH SPECIAL NEEDS**

A. Αστικές Περιοχές

1. Συμβουλευτική Επιτροπή Κρατικής Στέγης για Βαριά Καθυστερημένα Άτομα "Νέα Ελεούσα"	38.500	21.000	
2. Παγκύπριος Σύνδεσμος Σπαστικών και Αναπήρων Παιδιών (Κέντρο Διημερεύουσας Φροντίδας)	59.000	12.000	
3. Σύνδεσμος Ευημερίας Ατόμων με Νοητική Αναπηρία (Κέντρο Διημερεύουσας Φροντίδας Α' και Β')	A' 58.400 B' 28.200	15.000 13.000	
4. Σωματείο Σκαπανέας Επαγγελματική Κατάρτιση/ Αποκατάσταση και Ψυχαγωγία Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες	39.620	16.000	
5. Ίδρυμα Έλικας	83.192	17.000	
6. Φίλοι Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες "Αγάπη"	15.000	3.000	

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000</p> <p>Grant 2000</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
7. Παγκύπριος Σύνδεσμος Ευημερίας Τυφλών	47.987	4.500	
8. Παγκύπρια Οργάνωση Τυφλών (Πρόγραμμα Κοινωνικής Ένταξης)	23.920	6.000	
9. Σύνδεσμος Ευημερίας Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες Αγλαντζιάς		500	
10. Ίδρυμα Καθυστερημένων Παιδιών "Θεοτόκος" Λεμεσός			
(α) Οικοτροφείο	500.590	263.000	
(β) Ημερήσια Φροντίδα	40.064	20.000	
(γ) Μονάδα Ειδικής Αγωγής	171.940	115.000	
(δ) Ενταγμένη Οικιστική Μονάδα (Σπίτι στην Κοινότητα)	59.809	22.000	
11. Επαρχιακός Σύνδεσμος Ευημερίας Τυφλών Λεμεσού	23.500	3.000	
12. Οργάνωση "Πίστη και Φως" Κοινωνική Ένταξη Διανοητικά Αναπήρων	5.000	1.000	
13. Ίδρυμα Προστασίας Καθυστερημένων Ατόμων Λεμεσού "Άγιος Στέφανος"			
(α) Οικοτροφείο	201.850	75.000	
(β) Μονάδα Ημερήσιας Φροντίδας	27.500	10.000	
(γ) Σπίτι στην Κοινότητα Α	35.000	20.000	
Σπίτι στην Κοινότητα Β	40.000	20.000	
Σπίτι στην Κοινότητα Γ	36.000	22.000	
(δ) Επαγγελματικός Προσανατο- λισμός και Επαγγελματική Αποκατάσταση	15.500	10.000	
14. Σύνδεσμος Γονέων "Αποστόλου Λουκά" Λεμεσός			
(α) Εργαστήρια	64.670	12.000	
(β) Κέντρο Κοινωνικής και Επαγγελματικής Ένταξης	26.600	10.000	

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000</p> <p>Grant 2000</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
(γ) Κέντρο Κοινωνικής και Επαγγελματικής Αποκατάστασης Β'	25.980	10.000	
15. Διοικητικό Συμβούλιο Αγ. Λαζάρου			
(α) Κέντρο Απασχόλησης και Διαμονής Ενηλίκων Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες "Άγιος Λάζαρος", Λάρνακα	68.000	20.000	
(β) Κοινοτικό Πρόγραμμα Φροντιστή	27.900	9.000	
16. Σύνδεσμος Γονέων Φίλων και Παιδιών με Ειδικές Ανάγκες Λάρνακας (Κέντρο Ημερήσιας Φροντίδας "Άγιος Γεώργιος")	74.500	16.000	
17. Ίδρυμα Μαργαρίτας Λιασίδου για Ανάπηρα και Καθυστερημένα Άτομα της Πάφου	58.515	13.000	
18. Παγκύπριος Σύνδεσμος Ψυχικής Υγείας Παιδιού και Εφήβου			
(α) Το Λιοστρόφι	61.500	12.000	
(β) Προσφορά φιλίας στη μητέρα	5.030	2.500	
19. Ομάδα Πρωτοβουλίας Γονέων και Φίλων Παιδιών με Ειδικές Ανάγκες Μακάριου Νοσοκομείου	6.218	6.000	
20. Σύνδεσμος Γονέων και Φίλων Κέντρου Ηλιακτίδα	35.000	14.000	
21. Διαχειρ. Επιτροπή Ενταγμένων Οικιστικών Μονάδων (Ε.Ο.Μ)	52.000	4.000	
22. Όμιλος Κωφών Λεμεσού	5.366	3.000	
23. Παγκύπριος Σύνδεσμος Σύνδρομο Ντάουν	6.000	3.000	
ΟΛΙΚΟ	2.067.851		823.500

Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία	Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000	Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000	Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα
Organisation/ Programme/Service	Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000	Grant 2000	Total of Grants by Category

B. Αγροτικές Περιοχές

24. Σύνδεσμος Γονέων και Φίλων Ιδρύματος "Απόστολος Παύλος" Λιοπετρίου			
(α) Κέντρο Απασχόλησης για Παιδιά με Ειδικές Ανάγκες	85.250	20.000	
(β) Σπίτι στην Κοινότητα "Η Ένταξη"	30.820	12.000	
25. Σύνδεσμος Γονέων και Φίλων Παιδιών με Ειδικές Ανάγκες Ελεύθερης Αμμοχώστου Κέντρο Παροχής Υπηρεσιών	33.586	9.000	
26. Περιφερειακό Ψυχοπαιδαγωγικό Κέντρο "Περιβολάκι" Αλάμπρα	3.040	5.000	
ΟΛΙΚΟ	152.696		46.000
Σύνολο	2.220.547		869.500

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΓΙΑ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΟΥΣ SERVICES FOR SENIOR CITIZENS

A. Αστικές Περιοχές

1. Ίδρυμα Καλαϊτζιάν (Στέγη Ηλικιωμένων)	60.047	5.000	
2. Σ.Κ.Ε. Στροβόλου (Στέγη Ηλικιωμένων "Αγία Μαρίνα")	245.200	10.000	
3. Διαχειρ. Επιτροπή Στέγης Ευγηρίας "Αρχάγγελος Μιχαήλ" Καϊμακλίου	295.500	15.000	
4. Ίδρυμα Υπηρεσίες Ηλικιωμένων Αγλαντζιάς			
(α) Ίδρυματική και Διημερεύουσα Φροντίδα	170.942	15.000	
(β) Κατ' Οίκον Φροντίδα	11.500	2.500	

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000</p> <p>Grant 2000</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
5. Διαχειριστ. Επιτροπή Λέσχης Ηλικιωμένων Έγκωμη	19.320	6.000	
6. Πολυδύναμο Δημοτικό Κέντρο Στροβόλου Λέσχη Ηλικιωμένων	21.000	8.000	
7. Φιλόπρωχος Αδελφότης Αγίων Ομολογητών	84.896	15.000	
8. Διαχειριστική Επιτροπή Κέντρου Ενηλίκων "Ο ΝΟΣΤΟΣ"	25.400	8.000	
9. Μέλαθρον Ευγηρίας Μακεδονίτισσας	288.000	3.000	
10. Παγκύπριο Ταμείο Ευημερίας Συνταξιούχων	30.000	6.000	
11. Σωματείο Ευημερίας Συνταξιούχων	32.000	6.000	
12. Στέγη Ευγηρίας "Αγ. Αντώνιος"	252.700	17.000	
13. Διαχειριστ. Επιτροπή Φυσιοθεραπευτηρίου Ηλικιωμένων Λάρνακας	10.080	5.000	
14. Επαρχ. Σύνδεσμος Ευημερίας Ηλικιωμένων Λάρνακας Κέντρο Ενηλίκων	28.600	7.000	
15. Φιλόπρωχος Αδελφότης Αμ/στου (Στέγη "Αγ. Ιωάννης ο Ελεήμων" Λάρνακα)	139.400	11.000	
16. Στέγη Όαση Ηλικιωμένων "Άγιος Γεώργιος"	222.731	6.000	
17. Παγκύπρια Ομοσπονδία Ευημερίας Ηλικιωμένων Λάρνακας	18.365	8.000	
18. Σύνδεσμος Φίλοι Ηλικιωμένων των Κρατικών Στεγών "Άγιος Γεώργιος" και Κόκκινες	1.100	3.000	

Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία Organisation/ Programme/Service	Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000 Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000	Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000 Grant 2000	Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα Total of Grants by Category
19. Διαχειριστική Επιτροπή Εστίας Ενηλίκων Πόλεως Λεμεσού	36.086	10.000	
20. Σ.Κ.Ε. Πάνω Πολεμιδιών (Κατ' Οίκον Υπηρ. Ηλικιωμένων)	20.640	6.000	
21. Σύνδεσμος "Φίλοι Ηλικιωμένων Κρατικών Στεγών Λεμεσού"	5.000	1.000	
22. Σ.Κ.Ε. Μέσας Γειτονιάς (Κέντρο Ενηλίκων)	27.760	8.000	
23. Επαρχιακός Σύνδεσμος Ευημερίας Ηλικιωμένων Πάφου (α) Κατ' Οίκον Φροντίδα Ηλικιωμένων	17.940	6.000	
(β) Περιφερειακό Κέντρο Ενηλίκων Φοίτης	9.500	6.000	
(γ) Εκδρομές, Ψυχαγωγία, Προσκυνήματα	34.485	5.000	
24. Παττίχειο Κέντρο Ενασχόλησης Ενηλίκων	8.461	2.000	
ΟΛΙΚΟ	2.116.653		200.500

B. Αγροτικές Περιοχές

25. Διαχειρ. Επιτροπή Κοινοτικού Κέντρου Ευημερίας Ηλικιωμένων Κλήρου (Στέγη)	172.100	10.000	
26. Σ.Κ.Ε. Ψημολόφου	10.600	1.600	
27. Σ.Κ.Ε. Δαλιού (Στέγη Ηλικιωμένων)	144.189	17.000	
28. Πολυδύναμο Κέντρο Εξυπηρέτησης Ηλικιωμένων Τσερίου Κατ' Οίκον Φροντίδα Ανέγερση	4.000 130.000	1.000 15.100	

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000</p> <p>Grant 2000</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
29. Σ.Κ.Ε. Λυμπίων Ιδρυματική και Δημερεύουσα Φροντίδα	77.975	11.600	
30. Σ.Κ.Ε. Περιστερώνας	8.500	1.000	
31. Σ.Κ.Ε Μιτσερού (Κέντρο Ενηλίκων και Κατ' Οίκον Φροντίδα)	31.568	7.500	
32. Σ.Κ.Ε. Πέρα Χωρίου Νήσου (Κατ' Οίκον Φροντίδα)	8.000	3.000	
33. Ίδρυμα Υπηρεσιών Ηλικιωμένων "Άγιος Θεράπων" Λυθροδόντα (Κέντρο Εξυπηρ.)	94.138	15.000	
34. Σ.Κ.Ε. Μουτουλλά (Κατ' Οίκον Φροντίδα +Δημερ.)	21.530	14.000	
35. Σ.Κ.Ε. Κάμπου Τσιακκίστρας (Κατ' Οίκον Φροντίδα)	4.280	1.850	
36. Σ.Κ.Ε. Καλοπαναγιώτης (α) Κατ' Οίκον Φροντίδα () (β) Ανέγερση Κέντρου Ενηλίκων)	39.558	20.000	
37. Περιφερειακό Σ.Κ.Ε. Σολέας Σ.Κ.Ε, Πεδουλά (Κατ' Οίκον Φροντίδα)	7.100 3.850	4.000 1.600	
39. Σ.Κ.Ε. Αστρομερίτη (α) Ανέγερση Πολυδύναμου Κέντρου Ηλικιωμένων	66.000	15.000	
(β) Κατ' Οίκον Φροντίδα	11.820	7.250	
40. Ίδρυμα "Κέντρο Φιλοξενίας Λευκάρων (α) Κέντρο Φιλοξενίας "Τίμιος Σταυρός"	69.000	15.000	
(β) Δημερεύουσα και Κατ' Οίκον Φροντίδα	15.000	9.000	

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000</p> <p>Grant 2000</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
41. Σ.Κ.Ε. Ξυλοτύμπου "Υπηρεσίες Ηλικιωμένων"	3.600	2.400	
42. Σ.Κ.Ε. Δρομολαζιάς-Μενεού	17.000	7.000	
43. Σ.Κ.Ε. Αθηαίνου (α) Κέντρο Ενηλίκων (β) Κλεάνθειος Κοινοτική Στέγη	200.000 105.500	15.000 10.000	
44. Περιφερειακό Σ.Κ.Ε. Σταυροβουνίου (α) Κέντρο Ενηλίκων, Ιδρυματική και Κατ' Οίκον Φροντίδα (β) Ανέγερση Β' Φάση για Ιδρυματική Φροντίδα	80.000 50.000	15.000 15.000	
45. Σ.Κ.Ε. Ορμήδειας	16.630	7.000	
46. Σ.Κ.Ε. Πάνω Κυβίδων (Κέντρο Ενηλίκων και Κατ' Οίκον Φροντίδα)	16.850	10.000	
47. Σ.Κ.Ε. Αυδήμου (α) Κέντρο Ενηλίκων	25.300	12.000	
48. Σ.Κ.Ε. Αγίου Ιωάννη Αγρού (Κέντρο Ενηλίκων)	6.384	6.384	
49.Ε.Κ.Ε. Κυπερούντας	15.150	5.000	
50.Σ.Κ.Ε. Φοινίου (α) Κέντρο Ενηλίκων (β) Φροντιστής	8.660 21.000	5.000 7.000	
51.Σ.Κ.Ε. Αγίου Αμβροσίου (Λέσχη Ηλικιωμένων)	11.000	8.000	
52. Σ.Κ.Ε. Πισσουρίου Κατ' Οίκον Φροντίδα	6.000	2.000	
53.Σ.Κ.Ε. Αγίου Αθανασίου (Κατ' Οίκον Φροντίδα)	8.360	4.000	
54. Στέγη Ευγηρίας Αγρού "Ελεούσα"	84.000	15.000	

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000</p> <p>Grant 2000</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
55. Σ.Κ.Ε. Ερήμης (Λέσχη Ηλικιωμένων)	10.820	5.000	
56. Ε.Κ.Ε. Κοιλανίου (Κέντρο Ενηλίκων)	12.150	7.000	
57. Σ.Κ.Ε. Ζωοπηγής	45.395	20.000	
58. Σ.Κ.Ε. Πελεντρίου	3.500	2.000	
59. Σ.Κ.Ε. Πάχνας (α) Κέντρο Ενηλίκων (β) Φροντιστής		7.000 8.000	
60. Σ.Κ.Ε. Ύψωνα (Κέντρο Ενηλίκων)	16.500	6.000	
61. Σ.Κ.Ε. Βάσας Κοιλανίου (Κέντρο Ενηλίκων)	43.687	18.500	
62. Μέλαθρο Αγωνιστών της ΕΟΚΑ (Στέγη Ηλικιωμένων)	459.996	14.000	
63. Ε.Κ.Ε. Φασούλας (α) Κέντρο Ενηλίκων ((β) Φροντιστής)	44.310	12.000	
64. Σ.Κ.Ε. Αμιάντου (Κατ' Οίκον Φροντίδα)	10.383	5.000	
65. Σ.Κ.Ε. Πόλης Χρυσοχούς – Προδρομίου (Κατ' Οίκον Φροντίδα)	22.010	10.000	
66. Ε.Κ.Ε. Σαλαμιούς (Κέντρο Διημερεύουσας Φροντίδας)	18.350	13.000	
67. Σύνδεσμος Αποδήμων Τραχυπέδουλας	11.120	6.000	
68. Ε.Κ.Ε. Παναγιάς (Κέντρο Ενηλίκων)	29.927	20.000	
69. Σ.Κ.Ε. Αυγόρου (Κέντρο Εξυπηρέτησης Ηλικιωμένων "Άγιος Γεώργιος Αβιών"	62.500	10.000	

Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία Organisation/ Programme/Service	Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000 Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000	Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000 Grant 2000	Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα Total of Grants by Category
70. Σ.Κ.Ε, Άχνας Κέντρο Ενηλίκων (Κατ' Οίκον Φροντίδα)	12.882	3.500	
71. Σ.Κ.Ε. Λειβαδιών (Ανέγερση)	53.000	20.000	
72. Σ.Κ.Ε. Τραχωνίου	8.860	4.000	
73. Πολυδύναμο Κέντρο Τρίτης Ηλικίας "Η Σολέα"	30.000	15.000	
74.Σ.Κ.Ε. Γεροσκήπου (Κέντρο Ενηλίκων)	111.000	20.000	
ΟΛΙΚΟ	2.624.632		542.284
Σύνολο	4.741.285		742.784

ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΛΛΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
OTHER PROGRAMMES

A. Αστικές Περιοχές

1. Παγκύπριο Συμβούλιο Ευημερίας	49.752	40.894	
2. Παγκύπριο Συμβούλιο Ευημερίας Σώμα Εθελοντών	15.000	13.000	
3. Επαρχιακό Συμβούλιο Ευημερίας Λευκωσίας	39.630	16.000	
4. Επαρχιακό Συμβούλιο Ευημερίας Λεμεσού	16.000	10.000	
5. Επαρχιακό Συμβούλιο Ευημερίας Λάρνακας	9.000	6.000	
6. Επαρχιακό Συμβούλιο Ευημερίας Πάφου	16.000	11.000	
7. Επαρχιακό Συμβούλιο Ευημερίας Αμμοχώστου	2.900	1.000	
8. Σύνδεσμος για Πρόληψη και Αντιμετώπιση Βίας στην Οικογένεια (α) Κέντρο Άμεσης Βοήθειας (β) Λειτουργία καταφυγίου	23.735 17.000	12.000 15.000	

Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία	Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000	Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000	Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα
Organisation/ Programme/Service	Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000	Grant 2000	Total of Grants by Category

9. Κίνηση Αποκατάσταση και Προαγωγή της Ψυχικής Υγείας Κέντρο Ημέρας Ξενώνας Μερικής Προστασίας	25.300	12.000 4.000
10. Παγκύπριος Σύνδεσμος Καρκινοπαθών και Φίλων (α) Ομάδες Ψυχοθεραπείας και Αυτοβοήθειας (β) Κατ' Οίκον Φροντίδα Ασθενών	79.500 148.870	15.000 12.000
11. Παγκύπριος Σύνδεσμος για τη Δυσλεξία	14.974	5.000
12. Σύνδεσμος Προστασίας Ψυχικής Υγείας (Copy Centre)	14.000	4.000
13. Κυπριακός Σύνδεσμος Οικογενειακού Προγραμματισμού	49.450	10.000
14. Σ.Κ.Ε. Αγλαντζιάς (Κατασκηνώσεις)	10.000	2.000
15. Κυπριακό Ταμείο Μυϊκής Δυστροφίας (Κοινωνική Ευημερία Ασθενών)	13.500	4.500
16. Κίνηση Συμπαράστασης Φορέων AIDS	13.200	7.500
17. Ψυχική Υγεία για Όλους Λάρνακας (α) Κέντρο Ημέρας για Προαγωγή () Ψυχικής Υγείας () (β) Κοινωνική Παρέμβαση και () λειτουργία Ομάδων Εθελοντών ()	27.000	12.000
18. Ανοικτή Θεραπευτική Κοινότητα Εξαρτημένων Ατόμων "Η ΤΟΛΜΗ"	20.000	6.000
19. Επιτροπή Προστασίας και Ευημερίας του Παιδιού (Σπίτι του Παιδιού) Λεμεσός	20.000	8.000
20. Σ.Κ.Ε. Πάνω Πολεμιδιών (Παιδικές Κατασκηνώσεις Πάφου)	7.270	5.000

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000</p> <p>Grant 2000</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
21. Όμιλος Ψυχικής Υγείας Λεμεσού (Προστατευόμενο Εργαστήρι)	23.150	4.500	
22. Ίδρυμα Σολομώντος Παναγίδη			
(α) Πρόληψη Χρήσης Ναρκωτικών	10.200	3.000	
(β) Παιδικές Κατασκηνώσεις Κακομάλλη	9.955	2.000	
23. Σύνδεσμος "Οι Φίλοι της Παιδικής Στέγης Λεμεσού"	22.000	3.000	
24. Αντικαρκινικός Σύνδεσμος Κύπρου			
(α) Κοινωνική Υπηρεσία και Κατ' Οίκον Φροντίδα	33.890	7.000	
(β) Δημερεύουσα Φροντίδα	29.445	5.000	
25. Σύνδεσμος Καρδιοπαθών Λευκωσίας	22.400	5.000	
26. Παγκύπριος Σύνδεσμος Μονογονεϊκών Οικογενειών και Φίλων	18.735	10.000	
27. Παγκύπριος Σύνδεσμος Ατόμων με Κατά Πλάκας Σκλήρυνση Λ/σία	19.074	6.000	
28. Οργάνωση Παραπληγικών Κύπρου	9.500	5.000	
29. Σύνδεσμος Παιδικής Εξοχής Λεμεσού	33.920	2.000	
30. Κέντρο Ενημέρωσης για τα Ναρκωτικών και Θεραπείας Εξαρτημένων Ατόμων (ΚΕΝΘΕΑ)	29.000	10.000	
31. Σύνδεσμος Καταπολέμησης Ναρκωτικών Λάρνακας	12.500	2.500	
32. Σύνδεσμος Στήριξης Ατόμων της Νόσου Αλτσχάϊμερ Λ/κα	22.500	8.500	
33. Σύνδεσμος Καρδιοπαθών και Φίλων Λάρνακας	8.100	2.000	

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000</p> <p>Grant 2000</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
34. Σύνδεσμος Ατόμων με Πολλαπλή Σκλήρυνση Λάρνακας	36.395	8.000	
35. Σωματείο Οδυσσέας Λεμεσός	28.600	15.312	
36. Ορθόδοξος Ιεραποστολικός Σύλλογος "Ο Μέγας Βασίλειος"	12.000	12.500	
37. Πολυδύναμο Δημοτικό Κέντρο Στροβόλου	3.110	5.000	
38. Κίνηση Στήριξης Αλλοδαπών	16.092	8.000	
39. Ίδρυμα Portage Κύπρου	34.740	5.000	
40. Παγκύπριος Σύνδεσμος Ομάδας Αγάπης	7.700	2.500	
41. Παγκύπριος Σύνδεσμος Εθελοντών Υποστήριξης Φορέων AIDS	4.000	2.000	
42. Επαρχιακή Επιτροπή Παθόντων και Αναπήρων Λεμεσού	5.190	1.000	
43. Παγκύπρια Συντονιστική Επιτροπή Προστασίας και Ευημερίας του Παιδιού	4.000	2.000	
ΟΛΙΚΟ	1.088.277		368.706
B. Αγροτικές Περιοχές			
44. Λύκειο Ελληνίδων Αμμοχώστου	11.730	3.000	
45. Φίλοι Θετής Οικογένειας Εφηβικού Ξενώνα Κολοσσίου	4.600	1.500	
46. Ίδρυμα "Πρόνοιας Νέας Γενιάς της Ιεράς Μητρόπολης Μόρφου"	20.000	20.000	
47. Σ.Κ.Ε. Πιτσιλιάς Υπηρεσία Κοινων. Λειτουργού	5.500	5.000	
48. Αντιρευματικός Σύνδεσμος Κύπρου	3.000	2.000	
ΟΛΙΚΟ	44.830		31.500
Σύνολο	1.133.107		400.206

<p>Οργάνωση/Πρόγραμμα/ Υπηρεσία</p> <p>Organisation/ Programme/Service</p>	<p>Κεφαλαιουχικές επενδύσεις και τρεχούμενα έξοδα για το πρόγραμμα/ υπηρεσία 2000</p> <p>Capital Investments and running expenses of programme/ service 2000</p>	<p>Ύψος Κρατικής Χορηγίας 2000</p> <p>Grant 2000</p>	<p>Ολικό Κρατικών Χορηγιών κατά τομέα</p> <p>Total of Grants by Category</p>
--	--	--	--

<p>I. Υπηρεσίες Δημερεύουσας Φροντίδας για Παιδιά Προσχολικής Ηλικίας</p>	<p>2.392.412</p>	<p>833.810</p>
<p>II. Υπηρεσίες Δημερεύουσας Φροντίδας για Παιδιά Σχολικής Ηλικίας</p>	<p>1.095.600</p>	<p>403.700</p>
<p>III. Υπηρεσίες/Προγράμματα Άτομα με Ειδικές Ανάγκες</p>	<p>2.220.547</p>	<p>869.500</p>
<p>IV. Υπηρεσίες για Ηλικιωμένους</p>	<p>4.741.285</p>	<p>742.784</p>
<p>V. Διάφορα Άλλα Προγράμματα</p>	<p>1.133.107</p>	<p>400.206</p>
<p>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ</p>	<p>----- £11.582.951 =====</p>	<p>----- £3.250.000 =====</p>

Επιχορηγήθηκαν 289 προγράμματα.

ΠΙΝΑΚΑΣ 54 - TABLE 54

Παράγραφος 317 της Έκθεσης - Paragraph 317 of the Report

ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΧΟΡΗΓΙΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ
ΚΑΤΑ ΑΣΤΙΚΕΣ/ ΑΓΡΟΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2000

DISRTIBUTION OF GRANTS PER TYPE OF PROGRAMME
IN URBAN/RURAL AREAS FOR THE YEAR 2000

Είδος προγράμματος	Αστικές Περιοχές		Αγροτικές Περιοχές		Σύνολο	
	Αριθμός Προγραμμάτων	Ύψος Χορηγίας £	Αριθμός Προγραμμάτων	Ύψος Χορηγίας £	Αριθμός Προγραμμάτων	Ύψος Χορηγίας £ %
Προγράμματα για παιδιά Προσχολικής ηλικίας	15	222.510	43	611.300	58	833.810 25.6%
Κέντρα Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών Σχολικής Ηλικίας	17	151.500	37	252.200	54	403.700 12.4%
Προγράμματα για Άτομα με Ειδικές Ανάγκες	36	823.500	4	46.000	40	869.500 26.7%
Προγράμματα για Ηλικιωμένους	27	200.500	57	542.284	84	742.784 23.0%
Διάφορα Άλλα Προγράμματα	48	368.706	5	31.500	53	400.206 12.3%
Σύνολο %	143	1.766.716 54.4%	146	1.483.284 45.6%	289	3.250.000 100%

ΠΙΝΑΚΑΣ 55 - TABLE 55

Παράγραφος 319 της Έκθεσης - Paragraph 319 of the Report

ΚΛΙΜΑΚΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΒΟΗΘΗΜΑΤΩΝ

1.1.2000 - 31.12.2000

PUBLIC ASSISTANCE SCALE

1.1.2000 - 31.12.2000

Αριθμός μελών οικογένειας Number of persons in family	Ποσό Amount
1	123
2	177
3	231
4	285
5	339
6	393
7	447
8	501
9	555
10	609
11	663
12	717

Στον πιο πάνω πίνακα φαίνονται τα ποσά για τις βασικές ανάγκες που περιλαμβάνουν τροφή, απαραίτητη ένδυση και υπόδηση, υδατοπρομήθεια, καύσιμα και φωτισμό και είδη υγιεινής διαβίωσης.

Επιπρόσθετα, χορηγούνται επιδόματα/χορηγήματα για ειδικές ανάγκες, όπως είναι τα ακόλουθα:

1. Επίδομα ενοικίου στους μη εκτοπισθέντες, μέχρι 50% του επιδόματος για βασικές ανάγκες, από το κονδύλι "Χρηματικά Επιδόματα σε Δυσπραγούντες".
Επίδομα ενοικίου στους εκτοπισθέντες από το Ταμείο Επιδότησης Ενοικίων (Υπουργείο Δικαιοσύνης).

Rent allowance for non-displaced persons, up to 50% of the basic needs allowance from the budget item "Allowances to non-displaced, needy persons".

Rent allowance for displaced persons from the Rent Allowance Fund (Ministry of Justice).

2. Επίδομα για υποθηκευτικό τόκο, μέχρι 50% του επιδόματος για βασικές ανάγκες.
Allowance or grant for mortgage interest, up to 50% of the basic needs allowance.
3. Επίδομα για δίαιτα λόγω ασθένειας £10-15 το μήνα για κάθε άτομο.
Special diet allowance £10-15 per month per person.
4. Χορήγηση για θέρμανση μέχρι £60 το χρόνο.
Heating grant up to £60 a year.
5. Επίδομα προσωπικής άνεσης από £6 μέχρι £12 το μήνα για το λήπτη Δημοσίου Βοηθήματος και £6 για κάθε εξαρτώμενο.
Personal comfort allowance, from £6 to £12 per month for the receiver of public assistance and £6 for each dependent.
6. Ειδικό επίδομα για προσωπικές ανάγκες αναπήρου προσώπου ίσο προς το 50% του επιδόματος για βασικές ανάγκες.
Special disability allowance for personal needs equal to 50% of the basic needs allowance.
7. Χορήγηση μέχρι £500 για διορθώσεις κατοικίας που ανήκει σε δικαιούχο Δημοσίου Βοηθήματος.
Grant up to £500 for home repairs when the home is the property of the receiver of public assistance.
8. Έκτακτα χορηγήματα σε ειδικές προσωπικές έκτακτες περιστάσεις.
Special grants under special, personal, emergency conditions.

ΠΙΝΑΚΑΣ 56 - TABLE 56

Παράγραφος 320 της Έκθεσης - Paragraph 320 of the Report

ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΒΟΗΘΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΗΣ

NUMBER OF PUBLIC ASSISTANCE APPLICATIONS AND METHOD OF HANDLING

Από προηγούμενο χρόνο From previous year	Νέες αιτήσεις New applications	Ερευνήθηκαν Investigated	Εκκρεμούσαν 31/12/2000 Pending on 31/12/2000	Εγκρίθηκαν Approved	Απορρίφθηκαν Discharged
563	1979	1902	640	1498	404

Σημ. Στις νέες αιτήσεις περιλαμβάνονται και οι επανεξετάσεις

Note: In new applications are included re-examinations

ΠΙΝΑΚΑΣ 57 - TABLE 57

Παράγραφοι 321-323 της Έκθεσης - Paragraphs 321-323 of the Report

ΔΗΜΟΣΙΑ ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ, ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΕΣ ΚΑΙ ΜΗ ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΕΣ
ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΙ ΚΑΙ ΦΥΣΗ ΔΥΣΠΡΑΓΙΑΣ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2000

PUBLIC ASSISTANCE DISPLACED AND NON-DISPLACED CASES
BY NATURE OF DISTRESS - DECEMBER 2000

Φύση Δυσπραγίας Nature of Distress	Εκτοπισθέντες Αρ. Περιπτώσεων Displaced No. of Cases	Μη Εκτοπισθέντες Αρ. Περιπτώσεων Non-Displaced No. of Cases	Σύνολο Total	% συνόλου % of total
Γηρατειά Old age	2177	3232	5409	36,34%
Ασθένεια/Αναπηρία Illness/Disability	2607	5366	7973	53,57%
Ανεργία Unemployment	74	123	197	1,32%
Κοινωνικό πρόβλημα (ορφάνια, χωρισμός κλπ.) Social problem (orphanhood, separation etc.)	201	543	744	5,00%
Οι γονείς στα κατεχόμενα Parents in occupied areas	22	0	22	0,15%
Άλλα - Other	144	395	539	3,62%
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	5225	9659	14884	100,00%

* Ο αριθμός των δικαιούχων ατόμων ήταν 21468 (6584 εξαρτώμενα) από τα οποία 7474 ήταν εκτοπισθέντα και 13994 μη εκτοπισθέντα

* The number of beneficiaries was 21468 (6548 dependants) of which 7474 were displaced and 13994 non-displaced.

ΠΙΝΑΚΑΣ 58 - TABLE 58

Παράγραφοι 327, 329 της Έκθεσης - Paragraphs 327,329 of the Report

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΟΥΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΗΡΟΥΣ 31.12.2000

SERVICES FOR THE ELDERLY AND DISABLED - 31.12.2000

	Αριθμός Ιδρυμάτων/ Φροντιστριών Number of Institutions/Carers	Αριθμός Εξυπηρετούμενων Ατόμων Number of persons	
		Διαμονή Residential	Δημερεύουσα Day Care
ΚΡΑΤΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ SERVICES PROVIDED BY THE STATE			
A. Ιδρυματική Φροντίδα Residential Care			
I. Κρατικές Στέγες Ηλικιωμένων και Αναπήρων State Homes for the Elderly and Disabled	7	228	1
II. - Τοποθέτηση σε Κοινοτικές Στέγες Placement in Community Homes			
α) Εγγεγραμμένες - Registered	24	563	1
β) Μη Εγγεγραμμένες - Non Registered	1	17	0
III. - Τοποθέτηση σε Δημοτικές Στέγες Placement in Municipal Homes			
α) Εγγεγραμμένες - Registered	1	19	0
β) Μη Εγγεγραμμένες - Non Registered	0	0	0
IV. - Τοποθέτηση σε Ιδιωτικές Στέγες Placement in Private Homes			
α) Εγγεγραμμένες - Registered	98	1549	0
β) Μη Εγγεγραμμένες - Non Registered	14	138	0
V. - Τοποθέτηση σε Σπίτι Φροντιστή Placement in Caretakers Home			
α) Εγγεγραμμένες - Registered	14		
β) Μη Εγγεγραμμένες - Non Registered	3		
ΣΥΝΟΛΟ	162	2514	2
		Λήπτες Δ/Β No. of persons financially assisted	Λήπτες Δ/Β σε Υπηρ. Άρθ.24 No. of persons financially assisted according to sect. 24
B. Φροντίδα στο σπίτι - Home Care			
I. Από Κρατικές Φροντίστριες By Governmental Carers	132	616	528
II. Από Ιδιωτικές Φροντίστριες με αμοιβή By Private Carers on payment	1076	2047	47
III. Από Κοινοτικές Φροντίστριες με αμοιβή By community Carers on payment	61	255	47
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	1269	2918	622

	Αριθμός Ιδρυμάτων/ Φροντιστριών Number of Institutions/Carers	Αριθμός Εξυπηρετούμενων Ατόμων Number of persons	
		Διαμονή Residential	Διημερεύουσα Day Care
<u>ΜΗ ΚΡΑΤΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ</u> <u>NON-GOVERNMENTAL SERVICES</u>			
I. - Τοποθέτηση σε Κοινοτικές Στέγες Placement in Community Homes			
α) Εγγεγραμμένες - Registered	11	108	0
β) Μη Εγγεγραμμένες - Non Registered	0	0	0
II. - Τοποθέτηση σε Δημοτικές Στέγες Placement in Municipal Homes			
α) Εγγεγραμμένες - Registered	1	13	0
β) Μη Εγγεγραμμένες - Non Registered	0	0	0
III - Τοποθέτηση σε Ιδιωτικές Στέγες Placement in Private Homes			
α) Εγγεγραμμένες - Registered	55	142	0
β) Μη Εγγεγραμμένες - Non Registered	10	10	0
IV. - Τοποθέτηση σε Σπίτι Φροντιστή Placement in Caretakers Home			
α) Εγγεγραμμένες - Registered	2	8	0
β) Μη Εγγεγραμμένες - Non Registered	50	57	0
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	129	338	0

ΠΙΝΑΚΑΣ 59 - TABLE 59

Παράγραφος 334 της Έκθεσης - Paragraph 334 of the Report

ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ/ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ/ΑΡΧΕΣ/ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

SOCIO-ECONOMIC INVESTIGATION REPORTS FOR OTHER
MINISTRIES/DEPARTMENTS/ORGANISATIONS

1. <u>ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ</u> (Νομική Υπηρεσία, Δικαστήρια κ.ά.) <u>INDEPENDENT OFFICES</u> (Law Office, Courts etc.)	1373
2. <u>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ</u> (Συμβουλευτική Επιτροπή για θέματα Στρατολογίας κ.ά.) <u>MINISTRY OF DEFENCE</u> (Advisory Committee on National Guard Matters etc.)	243
3. <u>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ</u> (Φυλακές, Αστυνομία, Επιτροπή Ανακουφίσεως Παθόντων κ.ά.) <u>MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER</u> (Prisons, Police, Relief of Adversely Affected Persons etc.)	534
4. <u>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ</u> (Κοινωνικές Ασφαλίσεις, Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο, Α.Ε.Ι.Κ., Κέντρο Αποκαταστάσεως Αναπήρων κ.ά.) <u>MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE</u> (Social Insurance, Higher Technical Institute, Hotel and Catering Institute, Displaced Persons Training Centre etc.)	13
5. <u>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ</u> (Επαρχιακές Διοικήσεις, Υπηρεσία Μερίμνης, Τμήμα Μεταναστεύσεως κ.ά.) <u>MINISTRY OF THE INTERIOR</u> (District Administration, Care and Rehabilitation Service, Migration etc.)	148
6. <u>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ</u> (Αδασμολόγητα Αναπηρικά Αυτοκίνητα, Επίδομα Διακίνησης, Κρατικές Υποτροφίες/Δάνεια, Επιτροπή Βοήθειας Παιδιών της Κύπρου κ.ά.) <u>MINISTRY OF FINANCE</u> (Tax-free car for persons with disabilities, Mobility allowance, Scholarships/loans, Committee for Assisting Children of Cyprus etc.)	40
7. <u>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ</u> (Απαλλαγή διδάκτρων κ.ά.) <u>MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE</u> (Exception from fees etc.)	14
8. <u>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ</u> (Ψυχικά ασθενείς, θεραπεία ασθενών στο εξωτερικό κ.ά.) <u>MINISTRY OF HEALTH</u> (Mentally ill patients, treatment of patients abroad etc.)	489
Σε μεταφορά	2854

	Από μεταφορά	2854
9. <u>ΑΛΛΕΣ ΑΡΧΕΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ</u> (Αρχιεπισκοπή, Δημοτικές Αρχές, Ίδρυμα Παρασκευαΐδη, Σύνδεσμος Σπαστικών και Αναπήρων Παιδιών, Αντικαρκινικός Σύνδεσμος, Σύνδεσμος Σηθικών Νοσημάτων, Σωματείο Αγώνα Κύπρου-Ελλάδας, Ταμείο Μαραθωνίου Αγάπης κ.ά.) <u>OTHER BODIES/ORGANISATIONS</u> (Archbishopric, Municipalities, Paraskevaides Foundation, Association for Spastic and Disabled Children, Anticancer Association, Chest Diseases Association, Greek Association for the Cyprus Struggle, Marathon Fund for Missing Persons)		123
ΣΥΝΟΛΟ ΕΚΘΕΣΕΩΝ - TOTAL REPORTS		2977

ΠΙΝΑΚΑΣ 60 - TABLE 60

Παράγραφοι 290, 309 της Έκθεσης - Paragraphs 290, 309 of the Report

ΣΥΝΟΨΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΩΝ - TOTAL CASES

Είδος Υπηρεσίας - Type of Service	Υπό επίβλεψη την 31.12.2000 Cases on 31.12.2000
A. ΔΗΜΟΣΙΑ ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ - PUBLIC ASSISTANCE	
(α) Εκτοπισθέντες - Displaced	5225
(β) Μη Εκτοπισθέντες - Non-Displaced	9659
(γ) Στέγες Ηλικιωμένων και Αναπήρων (Κοινοτικές/Ιδιωτικές) Homes for the Elderly and Disabled (Community/Private)	
Εγγεγραμμένες - Registered	125
Εκκρεμείς αιτήσεις - Pending applications	15
(δ) Κρατικές Φροντίστριες - Government Carers (Αρ.φροντ.= 132)	983
B. ΠΑΡΑΒΑΤΙΚΟΤΗΤΑ/ΑΠΟΠΟΙΝΙΚΟΠΟΙΗΣΗ DELINQUENCY AND SOCIAL DEFENCE	
(α) Ανήλικοι υπό κηδεμονευτική επίβλεψη Juveniles on probation	23
(β) Ενήλικες υπό κηδεμονευτική επίβλεψη - Adults on probation	32
(γ) Διατάγματα Επίβλεψης 95/72 - Orders 95/72	9
(δ) Απολυόμενοι κατάδικοι - Prison after-care	0
(ε) Ανήλικοι παραβάτες - Young Offenders	68
Γ. ΠΑΙΔΙΚΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΕΥΗΜΕΡΙΑ CHILD AND FAMILY WELFARE	
(α) Παιδιά υπό νομική φροντίδα - Children in care	190
(β) Διατάγματα Επίβλεψης, Άρθ. 64(δ) Κεφ. 352 Supervision Orders, Section 64(d) Cap. 352	0
(γ) Προληπτική Υπηρεσία - Preventive Service	1502
(δ) Γονική Μέριμνα - Parental care	216
(ε) Αιτητές/Μελέτες Καταλληλότητας Applicants/Suitability Studies	178
Σε μεταφορά	18225

Από μεταφορά	18225
(στ) Προτεινόμενοι επιμελητές - Prospective Adoptive Custodians	31
(ζ) Υιοθεσίες - Adoptions	53
(η) Διακρατική Υιοθεσία - Intercountry Adoption	105
(θ) Παιδοκομικοί Σταθμοί (Ιδιωτικοί, Κοινοτικοί) Day Care Centres (Private, Communital)	
Εγγεγραμμένοι - Registered	315
Εκκρεμείς αιτήσεις - Pending applications	54
(ι) Κέντρα Προστασίας και Απασχόλησης Παιδιών Day Centres for School-age Children	
Υπό επίβλεψη - Under Supervision	61
(κ) Κατ'Οίκον Παιδοκόμοι - Child-Minders	
Εγγεγραμμένοι - Registered	57
Εκκρεμείς - Pending applications	15
(λ) Ιδιωτικές Παιδικές Στέγες - Private Children's Homes	7
Δ. ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ - COMMUNITY WORK	
(α) Συμβούλια και Επιτροπές Κοινωνικής Ευημερίας Community Welfare Councils and Committees	117
(β) Άλλες Εθελοντικές Οργανώσεις Other Voluntary Organisations	123
(γ) Κοινοτικά Προγράμματα - Community Programmes	278
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	19441
ΚΡΑΤΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ - GOVERNMENT INSTITUTIONS	26
ΚΡΑΤΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ ΣΠΙΤΙΑ ΓΙΑ ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ COMMUNITY HOMES FOR PEOPLE WITH SPECIAL NEEDS	2